



REPUBLIKA HRVATSKA  
PRIMORSKO-GORANSKA ŽUPANIJA

**GRAD RIJEKA**

**Gradonačelnik**

KLASA: 024-02/22-01/33-15

URBROJ: 2170-1-15-00-22-12

Rijeka, 12. 4. 2022.

Gradonačelnik je 12. travnja 2022. godine donio sljedeći

### **z a k l j u č a k**

1. Priprihaća se Izvještaj o radu ustanove Hrvatsko narodno kazalište Ivana pl. Zajca za 2021. godinu.
2. Izvještaj iz točke 1. ovog zaključka prosljeđuje se Gradskom vijeću Grada Rijeke na razmatranje i usvajanje.



**GRADONAČELNIK**

  
**Marko FILIPOVIĆ**

**Dostaviti:**

1. Gradskom vijeću, n/r predsjednice
2. Odjel gradske uprave za kulturu, n/r Ivana Šarara
3. Ured Grada, n/r Mirne Pavlović-Vodinelić i Federike Nikolić



**REPUBLIKA HRVATSKA**  
**PRIMORSKO-GORANSKA ŽUPANIJA**  
**GRAD RIJEKA**  
**Gradonačelnik**

Rijeka, 12. 4. 2022.

**Gradsko vijeće Grada Rijeke**  
**n/r predsjednice Ane Trošelj**

Na temelju članka 58. Statuta Grada Rijeke („Službene novine Primorsko-goranske županije“ broj 24/09, 11/10 i 5/13 i „Službene novine Grada Rijeke“ broj 7/14, 12/17, 9/18, 11/18-pročišćeni tekst, 2/20 i 3/21) podnosim Gradskom vijeću Grada Rijeke na razmatranje i usvajanje **Izveštaj o radu ustanove Hrvatsko narodno kazalište Ivana pl. Zajca za 2021. godinu.**

Na temelju članka 66. stavka 3. Poslovnika Gradskog vijeća Grada Rijeke („Službene novine Primorsko-goranske županije“ broj 29/09, 14/13 i 22/13-ispr. i „Službene novine Grada Rijeke“ broj 10/17, 14/18, 2/19-pročišćeni tekst, 2/20 i 3/21) za izvjestitelja na sjednici Gradskog vijeća Grada Rijeke određujem Ivana Šarara, pročelnika Odjela gradske uprave za kulturu i dr.sc. Marina Blaževića, intendanta Hrvatskog narodnog kazališta Ivana pl. Zajca.



**GRADONAČELNIK**

**Marko FILIPOVIĆ**



**REPUBLIKA HRVATSKA**  
**PRIMORSKO-GORANSKA ŽUPANIJA**  
**GRAD RIJEKA**

**Odjel gradske uprave za kulturu**

KLASA: 610-01/22-10/13

URBROJ: 2170-1-06-00-22-1

Rijeka, Rijeka, 7. travnja 2022.

**Gradonačelniku**  
na donošenje  
- ovdje

**Predmet: Izvještaj o radu ustanove Hrvatsko narodno kazalište Ivana pl. Zajca za 2021. godinu**

**Dokument izradio:**

Marin Blažević  
intendant

**Pročelnik**  
**Ivan Šarar**



## HRVATSKO NARODNO KAZALIŠTE IVANA pl. ZAJCA

U razdoblju od 01. siječnja do 31. prosinca 2021. godine Hrvatsko narodno kazalište Ivana pl. Zajca je unatoč pandemiji COVID-19 realiziralo 278 programa s ukupno 39.467 gledatelja i gledateljica.

Evidentirani programi uključuju:

- Premijere i reprize Hrvatske i Talijanske drame, Opere i Baleta, koncerte, zajedničke projekte svih ansambala HNK Ivana pl. Zajca te Riječkog kazališta mladih Kamov.
- Gostovanja riječkog HNK u zemlji i inozemstvu te gostovanja drugih kazališta u Rijeci. Od toga je u HNK Ivana pl. Zajca održano 5 gostovanja drugih kazališta, a Kazalište je sudjelovalo na 41 gostovanju u zemlji i inozemstvu.
- Ostala događanja i prigodne programe, organizirane razglede Kazališta, promocije, tribine, predavanja, okrugle stolove - ukupno 54 programa.

Osim navedenog redovnog programa HNK Zajc održalo je i Summer Classics festival u pulskoj Areni s ukupno 4 programa i 2.801 posjetiteljem.

U zgradi HNK Ivana pl. Zajca:

- Predstave Hrvatske drame pratilo je 8.051 posjetiteljica i posjetitelja tijekom 2021. godine.
- Programe Talijanske drame vidjelo je 3.017 gledateljica i gledatelja.
- Operne izvedbe slušalo je i gledalo 5.441 posjetiteljica i posjetitelja.
- Koncerte je pratilo 4.496 posjetiteljica i posjetitelja.
- Baletne predstave je gledalo 7.939 gledateljica i gledatelja.

### A) PREMIJERE I REPRIZNI NASLOVI

**Hrvatska drama:** 5 premijera i 58 repriza

**Talijanska drama:** 5 premijera i 21 repriza

**Balet:** 2 premijere i 34 repriza

**Opera:** 3 premijere i 29 repriza

**Koncerti:** 18 koncerta.

**Zajednički projekti više ansambala:** 3 reprize

U nastavku donosimo sažetke svih premijera u 2021. godini. te popis repriznih naslova izvođenih tijekom 2021. godine.

### HRVATSKA DRAMA

#### PREMIJERE

Robert Harling

**ČELIČNE MAGNOLIJE**

Redateljica: Renata Carola Gatica

Premijera: 8.5.2021.

Reprize: 10.5., 11.5., 15.5., 17.5., 18.5., 27.5., 28.5., 29.5., 25.6., 26.6., 3.7., 27.10., 28.10. i 13.11.2021.

Mjesto održavanja: HNK Ivan pl. Zajca

Emotivna i komična, ova predstava slavi podršku i poticaj žene ženi, veze između prijateljica, majki i kćeri. Recepti, savjeti i tračevi, smijeh, želje i snovi, teška vremena – sve su to naše junakinje prolazile zajedno, ponajprije u frizerskom salonu u kojem se odigrava cijela radnja. U duhovitim, živopisnim dijalozima punim dosjetki i obrata, ove žene su pokazale da nisu plitke i nisu karikature. Naprotiv, one utjelovljuju snažne i višesložne ličnosti. U ovoj drami nastaloj prema istinitoj priči nema muških likova, no oni su stalna tema razgovora, a Harlingtonove junakinje su "magnolije" različitih godišta, socijalnih statusa i svjetonazora.

*Osim ženske priče i ženskih likova, redateljica Renata Carola Gatica ovom je predstavom u Hrvatsko narodno kazalište Ivana pl. Zajca dovela i gotovo u potpunosti žensku autorsku ekipu koja stoji iza scenografije (Paola Lugarić) i kostimografije (Sandra Dekanić), koje su uspješno dočarale duh prošlog stoljeća kako odjećom, tako i funkcionalnom pozornicom na dvije razine. Važno je istaknuti i dramaturginju Nataliju Manojlović, bez koje Čelične magnolije ne bi pronašle svoj uspjeh na riječkim kazališnim daskama. Priče poput Čeličnih magnolija, tople i ljudske, u današnje su doba možda potrebnije nego ikad, a upravo je ta predstava izvrstan odabir za opuštenu večer u kazalištu iz kojeg gledatelji i gledateljice izlaze bogatiji, punije duše i s boljim razumijevanjem svojih najbližih odnosa.*

(Tea Schmidichen, Kazalište.hr)

*Riječke "Čelične magnolije" redateljica Renata Carola Gatica režijski, dramaturški, scenografski i kostimografski smjestila je u pedesete godine prošlog stoljeća, a takvo ozračje naglašava i izbor glazbe. U gotovo potpuno ženskoj autorskoj ekipi predstave su i scenografkinja Paola Lugarić i kostimografkinja Sandra Dekanić, koje su na vizualnom planu prizvale ozračje 1950-ih godina. U ekipi su i oblikovatelj rasvjete Kristijan Baljarevski i oblikovatelj zvuka Saša Predovan. Predstava "Čelične magnolije" ide u red onih "dobro skrojenih komada", s jasno karakterno profiliranim likovima i životnom pričom koja emocionalno dodiruje publiku, pokazujući smijehom kroz suze ljekovitu moć kazališta.*

(Kim Cuculić, Novi list)

Pierre Choderlos de Laclos

### **OPASNE VEZE**

Redateljica: Olja Lozica

Premijere: 11. i 12.6.2021.

Reprize: 14.6., 15.6., 28.6., 29.6., 30.6., 1.7. i 2.7.2021.

Mjesto održavanja: Exportdrvo

Juliette i Valmon, bračni par iz visokog društva, nisu objavljivali zajedničke fotografije na društvenim mrežama, ali su jedno drugome birali ljubavnice i ljubavnike koje su s užitkom uvlačili u svoje erotske igre. Njihov je savez bio čvrst i nepokolebljiv do trenutka u kojem se u Valmontovom životu pojavila osoba za koju je, unatoč svim svojim ljubavnim i ljubavničkim iskustvima, bio potpuno nepripremljen. Inspirirana filmskom adaptacijom romana "Opasne veze" francuskog redatelja Rogera Vadima, predstava u režiji Olje Lozice otvorila je svijet žudnji, ljubavnih obećanja i nasilja. Građena iz poetskih slika i poetskog jezika predstava je uronila u neizgovorljiva stanja inherentna svakom čovjeku, stanja u kojima je ono neizgovoreno poziv na ponovno izmišljanje ljubavi, na ponovno izmišljanje izmišljanja.

*Intencija autorica dramatizacije Olje Lozice i Nataše Antulov bila je da se "Opasne veze" približe današnjem vremenu, a u namjeri da poznatu priču ispričaju kazališnim jezikom podosta su se odmaknule od Laclosa i dosadašnjih ekranizacija njegova romana.*

*Dramatizacija je usredotočena na tri glavna lika, u predstavi neimenovana, ali poznavateljima romana prepoznatljiva – Tanja Smoje utjelovila je markizu De Merteuil, Jasmin Mekić je Valmont, a madame De Tourvel je Aleksandra Stojaković Olenjuk.*

(Kim Cuculić, Novi list)

*Redateljica Olja Lozica stvorila je umjetničku predstavu koja je istinito gruba i bolna, koja jasnim rječnikom psovki vulgarno pogađa duboko u trbuh svakog gledatelja, koja stvara začudne slike na sceni poput slike gdje žena u rukama drži svog pobijeđenog golog muža, svojevrsna Pietà, gdje glava pretučene žene nepomično izvire iz dna pozornice, gdje se dva muškarca skidaju do gola u stvarnom i metaforičkom smislu, boreći se za naklonost jedne žene u blatu svojih života, kao i izvanprostorna slika spoja dvaju bića u poljupcu, u snopu svjetlosti projektora. Sve to podvučeno sjajnom glazbom i snažnim zvučnim efektima autora glazbe Josipa Maršića, Saše Predovana i Olje Lozica, koji rastu zajedno s rastom emocija na sceni.*

(Glorija Fabijanić Jelović, Vijenac)

Cole Porter, Bella i Samuel Spewack

### **POLJUBI ME, KATO (BACIAMMI, CATE)**

Talijanska drama u suradnji s Hrvatskom dramom, Operom i Baletom HNK Ivana pl. Zajca.

Redateljica: Tihana Strmečki

Glazbeno ravnanje: Filip Gjud

Premijera: 15.7.2021.

Reprize: 21.7., 22.7., 23.7., 24.7., 26.7., 27.7., 18.12., 20.12. i 21.12.2021.

Mjesto održavanja: HNK Ivana pl. Zajca

Udružene snage Talijanske i Hrvatske drame te Opere i Baleta HNK Ivana pl. Zajca, pripremile su hit koji od 1948. osvaja s brodvejske pozornice. "Poljubi me, Kato" tipičan je primjer predstave u predstavi, temeljene na Shakespeareovoj "Ukroćenoj goropadnici" koja je duhovito prikazala muško-ženske odnose, bračne sukobe na sceni i izvan nje. Nakon koreografija za "Sunset Boulevard" i "Evidu", Tihana Strmečki prihvatila je redateljsku ulogu za ovaj komični klasik te u riječko Kazalište donijela duh Broadwaya.

Kroz niz dinamičnih i bogato nijansiranih songova Colea Portera prema tekstu nastalom iz pera bračnog para Belle i Samuela Spewacka, u suigri izvanrednih glumaca/pjevača/plesača prikazani su dijelovi šekspirijanskog kazališta i život iza pozornice. "Poljubi me, Kato" ujedno je bio i prvi svjetski mjuzikl postavljen na riječkoj sceni, prvi put na staru godinu 1971. u dvorani Nebodera.

*"Poljubi me, Kato" (Baciami, Cate) jedna je od onih rijetkih predstava koje gledatelju daju dojam punog sudjelovanja. Postiže onu, teatarski uvijek željenu, atmosferu kad gledateljstvo i glumci zajedno igraju do zadnjeg čina, a osjećaj bezvremenosti prelijeva se s pozornice u parter i natrag. Ovom je predstavom riječki teatar zapravo jako zadužio samog sebe, jer očito je da ima potencijala, talenta i snage na pozornicu iznijeti vrhunske predstave. Dva i pol sata plesa, pjesme i odlične glume zaista su dovoljan razlog da ova predstava najesen još jednom zaživi i u talijanskoj verziji, ali nadamo se i dovoljnom broju repriza, jer se bez problema može gledati i dvaput.*

(Edita Burburan, Novi list)

*"Too Darn Hot" naslov je jednog od songova iz mjuzikla "Kiss me, Kate", koji asocira na trenutačne ljetne vrućine u Rijeci. Na pozornici riječkog HNK-a Ivana pl. Zajca gledali smo reprizu nove produkcije pod hrvatskim naslovom "Poljubi me, Kato", koja je u pitkom prijevodu,*

*prepjevu i adaptaciji Igora Weidlicha povezana s Rijekom, njenim kazalištem i aktualnim hrvatskim društveno-političkim kontekstom.*

*Predstava u režiji i koreografiji Tihane Strmečki je gotovo u potpunosti "riječki proizvod", nastao u suradnji Talijanske drame s Hrvatskom dramom, Operom i Baletom. U usporedbi s brojnim produkcijama ovog popularnog mjuzikla i brodvejskog hita, za ovu "Poljubi me, Kato" moglo bi se reći da ima specifičan riječki štih.*

(Kim Cuculić, Novi list)

Ray Bradbury

### **FAHRENHEIT 451**

Redatelj: Ivan Penović

Premijera: 3.12.2021.

Reprize: 15.12. i 16.12.2021.

Mjesto održavanja: HNK Ivana pl. Zajca

Ivan Penović, jedan od naših najistaknutijih dramskih umjetnika nove generacije, dramatisirao je i režirao zastrašujuću viziju budućnosti u kojoj vlasti čitanje knjiga proglašavaju teškim zločinom. Ova predstava, temeljena na romanu "Fahrenheit 451" Raya Bradburyja, sada već klasika svjetske književnosti, prikazala je distopijsku priču koja tematizira spaljivanje prošlosti u korist što zdravije i ravnopravnije budućnosti. "Put glavnog lika Guya Montaga idealno je plasiran u našem vremenu, vremenu koje je definirano prijelaznim razdobljem čekanja, vremenom koje u korist tolerancije i transparentnosti prava počinje strahovati od raznolikosti, slobode odabira i prošlosti kojom se ne moramo nužno ponositi da bismo je ostavili u pamćenju". (Ivan Penović)

*Hrvatska drama HNK-a Ivana pl. Zajca 3. je prosinca premijerno izvela predstavu "Fahrenheit 451" temeljenu na romanu Raya Bradburyja, koji je sada uprizoren prvi put u Hrvatskoj u dramatisaciji i režiji Ivana Penovića.*

*Mladi glumac Hrvatske drame Mario Jovev tumači glavnu ulogu Guya Montaga u predstavi "Fahrenheit 451", a uz njega glume Aleksandra Stojaković Olenjuk, Romina Tonković, Dean Krivačić, Jasmin Mekić, Dražen Mikulić, Damir Orlić, Olivera Baljak, Biljana Lovre i Ivna Bruck. Scenografiju potpisuje Zdravka Ivandija Kirigin, a kostimografiju Manuela Paladin Šabanović, skladatelji su Osman Eyublu i Pedro Rosenthal Campuzano, a oblikovatelj svjetla Dalibor Fugošić. Sudjeluju i polaznici dramskog studija Riječkog kazališta mladih "Kamov".*

(Kim Cuculić, Novi list)

*Predstava "Fahrenheit 451", temeljena na romanu Raya Bradburyja, izvedena je u petak premijerno u HNK Ivana pl. Zajca u Rijeci u dramatisaciji i režiji Ivana Penovića. To je bila prva predstava u Hrvatskoj po tom romanu. Riječ je o distopijskoj priči u kojoj vlast zabranjuje čitanje i posjedovanje knjiga, a nekadašnji vatrogasci pale pronađene knjige.*

*Svijet Fahrenheita 451 dogodio se prekapacitiranjem dostupnosti informacija, fiktivnim slobodama odabira, napretkom tehnologije koju čovjek teško prati i prilagođava se. Dogodio se bez proglašenja, iz naroda, automatski, a količina sadržaja dovela je do toga da odabiremo ništa, da odaberemo isključiti se. I tako je ansambl Hrvatske drame riječkog kazališta i uprizorio, po prvi put, ovaj lektirni naslov koji će, vjerujemo, privući generacije riječkih školaraca i još dugo igrati na sceni riječkog HNK.*

(Nel Pavletić, tportal.hr)

Edmond Rostand - Guillermo Baldo

### **I CYRANO I DJEVOJČICA**

Koprodukcija s Teatrom Poco Loco i u suradnji s Riječkim kazalištem mladih "Kamov".

Redatelj: Guillermo Baldo

Premijera: 7.12.2021.

Repriza: 22.12.2021.

Mjesto održavanja: Damma Centar

Latinoamerička adaptacija "Cyrana de Bergeraca", poznate drame francuskog pisca Edmonda Rostanda pisane u stihovima, nastala je u koprodukciji sa zagrebačkim Teatrom Poco Loco. Prokletstvo neuzvraćene ljubavi opisane u drami, smještene u današnje vrijeme, u našoj je adaptaciji otišlo korak dalje, pa je tragična ljubavna priča postala priča o neprihvaćenoj, drugačijoj ljubavi – ljubavi između dviju djevojčica. Predstava je namijenjena srednjoškolskom uzrastu, no preporučuje se za cijelu obitelj. Guillermo Baldo napisao je tekst "I Cyrano i djevojčica" s kojim je osvojio Grand prix na Državnom natječaju za dramski tekst za kazalište za djecu, a koji organizira Argentinski kazališni institut.

*U kroatiziranoj verziji, u prijevodu Nikoline Zidek, djevojčice Jelu i Roxanu igraju mlade glumice Romina Tonković i Ana Marija Brđanović, a predstava je namijenjena za uzrast 14+. Radnja predstave odvija se retrospektivno – Jela, koja više nije djevojčica, u sjećanjima se vraća u prošlost, u gradić svoga djetinjstva, kako bi ispričala priču o djevojčici koja je ponekad djevojčica, a ponekad preuzima identitet dječaka.*

*Poetičnosti uprizorenja pridonijela je i glazba koju potpisuju Lusiana Lipchak i Franco Dall'Amore, sa stihovima i na španjolskom jeziku. Kostimografkinja je Yanina Pastor, kostime je prilagodila Manuela Paladin Šabanović, a scenografiju Ivan Botički. Premijerna publika ispratila je mlade glumice i redatelja snažnim pljeskom i povicima odobravanja. Riječki HNK tako je otvorio temu koja u hrvatskom teatru, naročito za djecu i mlade, do sada nije bila toliko prisutna, ukazujući na postojanje različitih oblika ljubavi i raznolikih identiteta koji se počinju graditi u vrijeme odrastanja. Predstava, koja i tematski (pisma, knjige) i scenografski sadrži element papira, mogla bi biti poticaj mladim čitateljima da i sami posegnu za Rostandovom dramom, ako to već do sada nisu učinili.*

(Kim Cuculić, Novi list)

*Na riječkoj premijeri, izvedenoj na maloj pozornici Drame u bivšoj zgradi Ivexa na Delti, publika se mogla uvjeriti zašto je "I Cyrano i djevojčica" postala takav hit u toj južnoameričkoj državi. Baldo je napravio jednostavnu i toplu coming of age priču koja propituje rodne i spolne identitete i zadane društvene uloge i s kojom se vrlo lako identificirati, a predstava je duhovita, dinamična i odlično komunicira s gledateljicama i gledateljima, što se vidjelo po reakcijama na premijeri. Ljubav dviju djevojčica, koja je u podlozi priče, prikazana je elegantno i nenametljivo, ona funkcionira na univerzalnoj razini i ruši predrasude, bez ikakvog guranja političke agende u prvi plan. Gledateljice i gledatelji, mahom tinejdžerske i adolescentske dobi, reagirali su sjajno, svaka je duhovitost nagrađivana salvama smijeha, kraj je imao katarzični efekt, a glumice su više puta pozivane na bis.*

*Romina Tonković, uz asistenciju Ane Marije Brđanović, na leđima nosi cijelih sat vremena predstave, vješto iskačući iz jednog lika u drugi te prenoseći na publiku čitav spektar emocija. Njezine komične interpretacije sporednih likova - starice koja živi sama i ne voli knjige, majke kojoj smeta njezina introvertiranost, učiteljice koja joj daje savjete o dečkima iz razreda - pokazuju zavidnu glumačku i zabavljačku vještinu, a kemija koja se razvija između dviju najboljih prijateljica izuzetno je opipljiva i uvjerljiva.*

(Luka Benčić, Jutarnji list)

## **REPRIZE**

Nedjeljko Fabrio – Lucija Klarić, Maja Ležaić, Nikolina Rafaj, Marin Blažević

### **VJEŽBANJE ŽIVOTA – DRUGI PUT**

RIJEČKI DIPTIH

Hrvatska drama u suradnji s Talijanskom dramom HNK Ivana pl. Zajca.

Redatelj: Marin Blažević



Premijera: 24.6.2020.

Obnova: 24.9.2021.

Reprize: 7.10. i 9.10.2021.

Mjesto održavanja: HNK Ivana pl. Zajca

*U posve novom i drugačijem iščitavanju Fabrijevog romana, žene su osovina povijesnih događaja, žene snažne, tužne, nesretne, čvrste, nježne, šutljive, uplakane, izgnane... I sve su glumice vrsno odigrale svoje uloge ali i same sebe kroz svoje tekstove i vježbanje svojih života, a sve ih je nevjerojatnom mirnoćom i opipljivom emotivnom estetikom vodila nenadmašna Neva Rošić.*

(Gloria Fabijanić Jelović, HRT Radio Rijeka)

*Ova predstava nije remake kultne predstave iz devedesetih, niti je novo čitanje Fabrijeva romana, ona je svojevrsni komentar na predstavu koji se sastoji od nekoliko slojeva. Tematski sloj Blažević komentira na mnoge načine, primjerice korištenjem simboličkih prikaza barke ispunjene "karnevalom" političara koja neprestano plovi u krug (od Frana Kurelca, preko Miroslava Krleže i Josipa Broza Tita do Vojka Obersnela), a sve kako bi pokazao hysteriju povijesti koja se nije zaustavila do danas. Kritički odmak od romana i od predstave događa se unošenjem nove perspektive u prikaz priče, one ženske. Tako i činovi predstave nose imena ženskih likova koji nude svoj pogled na radnju Fabrijeva romana, koji je u centru imao snažne muške likove, dok su žene bile svedene na arhetipove u službi dodatne nadogradnje muškaraca i njihovih sudbina.*

(Antonia Svetina, Zihor.hr)

Daša Drndić

**LEICA FORMAT**

RIJEČKI DIPTIH

Hrvatska drama u suradnji s Akademijom primijenjenih umjetnosti Sveučilišta u Rijeci

Redateljica: Franka Perković

Premijera: 17.5.2019.

Obnova: 22.9.2021.

Reprize: 6.10. i 8.10.2021.

Mjesto održavanja: HNK Ivana pl. Zajca

*Što se tiče "Leica formata", redateljica Franka Perković i scenograf Igor Vasiljev oblikuju pozornicu u obliku slova T, utiskujući po sredini partera duboku liniju piste, kojom prema sceni i sa scene putuju brodovi i ljudi, kao po nekoj obaveznoj putanji, orbiti ili pokretnoj traci, koju se također ne može zaustaviti. Režija je iznimno senzibilna prema gubicima i oduzimanjima, malim emocionalnim udarcima, kratkim i očajnim pogledima onih koji se ukrcavaju i iskrcavaju, licima koja grozničavo traže (i često ne nalaze) svoje emocionalne oslonce. Glumci utoliko nisu samo likovi Daše Drndić, nego i aktualna, "prava" Rijeka, predstavljena velikim ansamblom Hrvatske i Talijanske drame, kao i polaznicima riječkog studija Gluma i mediji. Naslovnu ulogu pripovjedačice suvereno igra Tanja Smoje, istovremeno ponosna i ogorčena, koliko i na mnogo načina empatična i posvećena svakoj osobi koju u tekstu susreće ili pamti.*

...

*Posebno mjesto u "Leica formatu" ima glumica Neva Rošić, u ovoj izvedbi "posuđena" iz recentnog "Vježbanja života" u Blaževićевой režiji, zato da nam i u "scenotekstu" Daše Drndić u režiji Franke Perković prizna težinu svoje ljubavi prema Rijeci. Osobne, ispovjedne, izgovorene iz perspektive same glumice Neve Rošić, a ne njenog lika Mafalde. Svjedočanstvo Rošić toliko je umjetnički snažno da joj sve vjerujemo i dapače imamo dojam da gledamo scenskog samuraja, koji vlada gradovima i pozornicama, a ne samo sudjeluje u njihovim repertoarima.*

(Nataša Govedić, Novi list)

*Franka Perković je pokazala kako se toplo može režirati predstava koja je lako mogla skrenuti u vulgarnu eksploataciju kompleksnog odnosa između Daše i Rijeke, a onda i u brutalnu dekonstrukciju mita o Rijeci kao neupitnom gradu rocka, tolerancije i različitosti. A Goran Ferčec je lucidno obradio (i obranio) Dašin tekst ne utišavajući njen pravednički gnjev, ali i dajući glas različitim osobnostima koje je Daša utkala u svoje romaneskno tkivo u rasponu od jasenovačkog logoraša Ilije Jakovljevića, preko njemačkog generala Gleisea von Horstenaua do srpskog filozofa Radomira Konstantinovića i Dašine najuže obitelji.*

(Denis Derk, Večernji list)

Sofoklo / Luciano Delprato

### **KRALJ EDIP**

Redatelj i autor adaptacije: Luciano Delprato

Premijera: 3.7.2020.

Reprize: 19.1., 20.1., 22.1. i 29.1.2021., 15.2., 17.2., 18.2., 25.2., 27.2., 10.11. i 13.11.2021.

Mjesto održavanja: HNK Ivana pl. Zajca

*Pet sjajnih glumaca: Edi Ćelić, Dean Krivačić, Mario Jovev, Alex Đaković i Nikola Nedić; stol, lutke na postoljima, stolica, stalak i mikrofon, nevjerojatna glumačka energija, opipljive emocionalne pretvorbe, izvrsne glasovne transformacije i začudan spoj živih ljudi i animiranih lutaka – to je bio "Kralj Edip".*

*Redatelj Luciano Delprato svojim je inventivnim i iskričavim zamislima držao publiku u zanosu gledanja drevne priče oslikane vizijama današnjeg vremena.*

(Gloria Fabijanić Jelović, HRT-Radio Rijeka)

*Riječki "Kralj Edip" nadišao je patetične ispade tragičnih likova koji se drže sa prsa i prenemažu u tragičnoj krivnji, udahnuo život lutkama, nasmijao i šokirao, oslikao politiku u kojoj su bogovi samo vlast i novac. Čitanje je to grčke tragedije kakvo bi dobro došlo svima koji nikad, ako ih matura ili fakultet na to ne tjeraju, ne bi posegnuli za originalom*

*Obiteljsko je stablo netaknuto, mit je ispričan u svojoj punini, prorok Tiresija teška srca izgovara to da će Edip sam biti izvor svoje i kolektivne tragedije. Međutim, način na koji nam je priča posredovana daleko je od uobičajena. Pet glumaca (Edi Ćelić, Dean Krivačić, Mario Jovev, Alex Đaković i Nikola Nedić) glumi sve – izmjenjuju se u glasu koji posuđuju Edipu i ostalim likovima, ali taj glas nije samo čitanje, nego i gluma; posuđuju svoje ruke lutkama, komentiraju, pozivaju publiku na suradnju, predstavljaju javno mnijenje, bivaju i kor i glumci, i redatelji i suci.*

(Magdalena Mrčela, Dalmacija danas)

Branislav Nušić

### **GOSPOĐA MINISTARKA**

Redateljica: Tatjana Mandić Rigonat

Premijera: 18.7.2020.

Reprize: 6.2., 3.3., 5.3., 6.3. i 21.10.2021.

Mjesto održavanja: HNK Ivana pl. Zajca

*Za novu riječku "Gospođu ministarku" moglo bi se reći da je glumačka predstava, a izazovu glume na srpskom jeziku uspješno su odgovorili glumci Hrvatske i Talijanske drame. Uz sjajnu Oliveru Baljak treba izdvojiti Jasmina Mekića u ulozi Živkina zeta Čede, a lijepu ulogu ostvarila je i Ivna Bruck kao Živkina kći Dara. Upečatljiva je i Jelena Lopatić koja dječje zaigrano i strastveno tumači mlađeg sina Raku – buntovnog, neodgojenog i divljeg tinejdžera, "pankerski" narančaste kose.*

(Kim Cuculić, Novi list)

*U briljantno razigranoj režiji Tatjane Mandić Rigonat i izvrsnoj scenografiji Stefana Katunara, sinoć je u izvedbi Hrvatske drame riječkog HNK Ivana pl Zajca, nakon 60 dugih godina, premijerno odigrana Nušićeva "Gospođa ministarka".*

*Prvi glazbeni taktovi sjajno pogođene glazbe u izvedbi živog malog orkestra na sceni publiku uvodi u svijet Nušićeve svezremenske priče o moći i vlasti. U tom začaranom kolu svi postajemo žrtve politike nedosanjanih snova, svatko u svojoj šarenoj vreći sreće ili nesreće. A riječki glumački ansambl pokazao je svu snagu svojih osobnih talenata, stapajući priču prošlosti sa sadašnjošću, igrajući svim srcem vječnu temu koju i danas živimo. Posebno treba istaknuti izvrsnog Nikolu Nedića kao pisara Peru, upečatljivog Jasmina Mekića u ulozi Čede i dječje sjajno zaigranu Jelenu Lopatić kao Raku.*

(Gloria Fabijanić Jelović, HRT-Radio Rijeka)

## **GOSTOVANJA HRVATSKE DRAME**

Gostovanje Hrvatske drame s predstavom **KRALJ EDIP** u Istarskom narodnom kazalištu - Gradskom kazalištu Pula, 2.3.2021.; u Hrvatskom narodnom kazalištu u Varaždinu 3.5.2021.; na 22. Međunarodnom festivalu komornog teatra Zlatni Lav u Umagu 25.6.2021., na kojem je predstava dobila dvije nagrade: najvišu ocjenu publike i Grand Prix Festivala; te na 67. Splitskom ljetu 18.7.2021., gdje je predstava dobila Nagradu Judita za najbolje dramsko ostvarenje, te na 26. Reviji lutkarskih kazališta u Gradskom kazalištu Rijeka 9.11.2021.

Gostovanje Hrvatske drame s predstavom **GOSPOĐA MINISTARKA** na otvaranju Festivala Sterijino pozorje u Novom Sadu 18.6.2021.; u Narodnom pozorištu u Beogradu 20.6.2021.; na 45. Danima satire Fadila Hadžića u Satiričkom kazalištu Kerempuh 23.6.2021., te u Slovenskom narodnom gledališču Maribor 25.10.2021.

Gostovanje Hrvatske drame s predstavom **ČELIČNE MAGNOLIJE** na jubilarnom 30. Kastafskom kulturnom letu, 20.7.2021.

Gostovanje Hrvatske drame s predstavom **NAŠE NASILJE I VAŠE NASILJE**, 5.10.2021., na Festivalu Sirenos, Vilnius, Litva.

## **RIJEČKO KAZALIŠTE MLADIH KAMOV**

### **23. SUSRET PROFESIONALNO VOĐENIH KAZALIŠTA ZA DJECU I MLADE HRVATSKOG CENTRA ASSITEJ U RIJECI**

U Rijeci se od 13. do 16. rujna održao 23. susret profesionalno vođenih kazališta za djecu i mlade Hrvatskoga centra ASSITEJ u Hrvatskom kulturnom domu na Sušaku pod domaćinstvom Riječkog kazališta mladih Kamov. Festival je okupio više od 80 djece i mladih iz šest dramskih studija iz cijele Hrvatske, a dva su se studija predstavila online. Sudjelovali su: Dramski studio »Donatolina« Kazališta lutaka Zadar, Dramski studio DADA Kazališne družine Pinklec, Dramski i Plesni studio INK, Dramski studio Riječkog kazališta mladih »Kamov«, Dramski studio za srednjoškolce Dječjeg Kazališta Branka Mihaljevića u Osijeku, Teatar Tirena, Skupina Tini Bjelokaz Bjelovarskog kazališta i Dramski studio Kazališta Virovitica. Prikazan je i dokumentarni film kazališne radionice Malik – »Malik – 20 godina rada«. Tijekom festivala je održana i skupština Mreže profesionalno vođenih kazališta za djecu i mlade Hrvatskog centra ASSITEJ na kojemu je odlučeno da će se i 24. susret održati u Rijeci. Festival je održan uz potporu Ministarstva kulture i medija Republike Hrvatske, Primorsko-goransko županije i Grada Rijeke.

## ZAVRŠNE PRODUKCIJE DRAMSKOG STUDIJA

**Srednjoškolska dramska skupina** predstavila je svoju završnu produkciju „Stjenice“ u sklopu 23. susreta profesionalno vođenih kazališta za djecu i mlade Hrvatskoga centra ASSITEJ u Hrvatskom kulturnom domu na Sušaku 15. rujna 2021. godine. „Stjenice“ su nastale na temelju biografije i poezije Janka Polića Kamova te dramskog teksta Slawomira Mrozeke.

Žiri u sastavu: Igor Tretinjak, Kristina Paunovski i Tanja Novak o predstavi je rekao: „U zanimljivoj i slojevitij predstavi "Stjenice", u čijem su fokusu zgodno posložene autobiografske crtice iz života Janka Polića Kamova, polaznici dramskog studija Riječkog kazališta mladih Kamov zamijenili su klasično dramaturško građenje predstave na sadržajnom sukobu strukturnim i dijaloškim sukobom. Tako je u svakodnevni dijalog prodirala neočekivana napetost, statičnu je igru poklapala iznenadna dinamičnost, a okidači za obrate bile su tek naizgledne slučajnosti. Tako oblikovana, predstava je zavodila ritmom cjeline nošenom nekolicinom odličnih glumačkih rola, a kroz koju su prodirale zgodne, duhovite i na mjestima aktualne minijature.“

**Starija osnovnoškolska skupina** pripremila je završnu produkciju „Može li se kamen baciti do mjeseca?“, izbor tekstova Daniila Harmsa, no zbog protumandemijskih ograničenja nije izvedena pred publikom. Završna produkcija **mlađe osnovnoškolske skupine** „A gdje su priče?“ također nije izvedena pred publikom.

**Napomena:** Od 1. siječnja do 1. lipnja 2021. sve su dramske skupine djelovale putem ZOOM aplikacije, dok je rad baletno-plesnog studija bio obustavljen do rujna 2021.

## TALIJANSKA DRAMA

### PREMIJERE

Laura Marchig

#### **ALFA ROMEO JANKOVITS**

Koprodukcija: HNK Ivana pl. Zajca, Teatro Rossetti Stabile del Friuli Venezia Giulia, Associazione Culturale Tinaos i Golden show SRL impresa sociale

Redatelj: Tommaso Tuzzoli

Premijera: 27.3.2021.

Reprize: 29. i 30.3.2021., te 01. i 02.6.2021.

Mjesto održavanja: HNK Ivana pl. Zajca

Povijesna rekonstrukcija jednog od najnevjerojatnijih događaja u našem gradu. Riječani, braća Jankovits, u tridesetim godinama prošlog stoljeća stvorili su automobil koji je u to vrijeme bio revolucionaran. Riječ je o automobilu Alfa Romeo 6C 2300 Aerodinamica Spider, odnosno, kako je danas poznat u svijetu – Alfa Jankovits ili Alfa Aerospider. Nažalost, događaji koji su uslijedili nekoliko godina kasnije izbrisali su sjećanje na taj događaj. „Ovo je djelo usredotočeno na prenošenje priče. Za prenošenje sjećanja na ove događaje zaslužna su Eugenijeva djeca. Zaslužna je Marisa koja je u svoj dnevnik zapisala sve čega se sjećala, te Enrico, koji je sa samo šest mjeseci otišao iz Rijeke, a koji je prepisao bilješke i pružio brojne druge informacije o događajima. Zahvaljujući njihovom izravnom ili neizravnom svjedočenju te radu Laure Marchig, uspjeli smo iznijeti ovu priču na vidjelo.“ pojasnio je redatelj Tommaso Tuzzoli.

*Istinita priča o dvojici braće, Eugeniju (Ginu) i Ferrucciju Oscaru (Ucciu) Jankovits, dvojici mehaničara po zvanju, ispričana je vješto, kombinirajući povijesne podatke s osobnim događajima, u mješavini informacija i osjećaja koji su publiku držali bez daha do posljednjih trenutaka predstave. (...)*

*Obložena dimom, predstava Talijanske drame u trenutcima podsjeća na crno-bijeli film zbog nijansi sive boje koje vladaju na sceni, onih istih nijansi koje karakteriziraju automehaničarske radionice.*

(Stella Defranza, La Voce del popolo)

*Oslanjajući se na povijesne činjenice, Marchig je pristupila životnoj priči braće Jankovits na poetski način, uzdižući je na univerzalnu pripovijest o strasti prema automobilima, prema istraživanju u području mehanike i dizajna, ali i prema jedinstvenom snu: osmisliti i sagraditi superbolid, najbrži trkaći auto na svijetu, koji je trebao premašiti druge svojim jedinstvenim performansama i ljepotom inovativnog i futurističkog dizajna.*

(Kim Cuculić, Novi List)

Cole Porter, Bella i Samuel Spewack

### **BACIAMI, CATE (Poljubi me, Kato)**

Talijanska drama u suradnji s Hrvatskom dramom, Operom i Baletom HNK Ivana pl. Zajca

Redateljica: Tihana Strmečki

Glazbeno ravnanje: Filip Gjud

Premijera: 20.9.2021.

Reprize: 27. i 28.9.2021.

Mjesto održavanja: HNK Ivana pl. Zajca

Tijekom protekle tri sezone „Zajc“ je s velikim uspjehom producirao čak tri spektakularna mjuzikla. Svake sezone imamo novi naslov i novi hit pred uvijek iznova punim gledalištem. Tekstovi i songovi slavних mjuzikla prevedeni su na hrvatski i postavljeni na našu scenu, odigrani u sjajnoj podjeli Talijanske i Hrvatske drame, uz neizostavne plesačke i pjevačke snage ansambala Baleta i Opere. Bogata je tradicija postavljanja mjuzikla i u Italiji, pa smo tako napokon i našim Fiumanima dali priliku da dožive mjuzikl na talijanskom jeziku.

*U riječkoj predstavi Fred Graham postao je Bruno Cambieri/Petruccio, a utjelovio ga je glumac Talijanske drame Mirko Soldano. U hrvatskoj verziji mjuzikla to je bila prva velika **Soldanova** uloga na hrvatskom jeziku, a gluma s talijanskim naglaskom bila je posve sukladna ulogama koje je tumačio. U talijanskoj verziji predstave Soldano je glumom i pjevanjem na svome jeziku još sigurniji, ekspresivniji i uigraniji. I ovoga puta izvrsnu partnericu ima u **Leonori Surian Popov**, koja je u ulogama Lilli Vanessi i Cate pjevački i glumački dojmljiva – strastvena, svojeglava, buntovna i burne naravi – baš onakva kakva Shakespeareova goropadnica treba biti. Svemu tome sada treba pridodati i specifičan talijanski temperament, koji je dodatno naglasio karakter glavne junakinje.*

(Kim Cuculić, Novi List)

*Produkcija Talijanske drame u suradnji s ostalim ansamblima „Zajca“ naišla je na pozitivne reakcije premijerne publike. Uz spontani smijeh i pljesak, gledatelji su nagradili uprizorenje mjuzikla Colea Portera na talijanskom jeziku, temeljenog na librettu Belle i Samuela Spewacka. U predstavi se velikom brzinom izmjenjuju emotivne i komične scene, pa se inscenacija pokazala kao živahna posveta Shakespeareovoj „Ukročenoj goropadnici“.*

(Oretta Bressan, La Voce del popolo)

Nenad Pavlović

**ECLISSI (Pomrčina)**

Redatelj: Nenad Pavlović

Premijera: 26.11.2021.

Reprize: 6. i 10.12.2021.

Mjesto održavanja: HNK Ivana pl. Zajca

Predstave i programi za djecu oduvijek su jedan od glavnih ciljeva Talijanske drame. Od prošle godine djeca su suočena sa socijalnom distancom, a u ovoj će predstavi publika moći doživjeti priču o dva lika koja su od samog nastanka osuđena na udaljenost. Dva klauna, koja utjelovljuju Sunce i Mjesec, bore se kako bi pronašli način da se napokon susretnu.

*Klaunski model igre dopušta neposrednu komunikaciju s publikom, dok cirkuski i lutkarski elementi omogućuju postojanje luckaste magije. Ipak, prava magija se dogodi tek na kraju: njihov prvi kontakt – nama pomrčina – njima označava blistavi trenutak spoznaje da nisu sami.*  
(Nina Pavlović, dramaturginja)

*U Hnk Ivana pl. Zajca održana je premijera predstave "Pomrčina" autora i redatelja Nenada Pavlovića, neverbalna predstava koja je progovorila srcima sve nazočne djece.*  
(Stella Defranza i Oretta Brassan, La Voce del popolo)

Eric-Emmanuel Schmitt

**VARIAZIONI ENIGMATICHE (Enigmatske varijacije)**

Redateljica: Neva Rošić

Premijera: 10.12.2021.

Reprize: 11. i 17.12.2021.

Mjesto održavanja: Dram(m)a centar Zajc

Ljudi se ne mogu vječno skrivati od života iza svojih vjerovanja, odabira, uvjerenja. Život je pun iznenađenja; ne ispunjava uvijek naša očekivanja, stalno nam narušava planove. Niti jedna filozofija nije uspjela riješiti tajne života. S mnogo užitka, u ovoj predstavi, možemo razumjeti da se život ne da razumjeti. Baš ovaj posebni psihološki triler o životu i ljubavi, u režiji jedne od najvećih umjetnica hrvatskog glumišta, otvorio je sezonu novog scenskog prostora „Zajca“: Dram(m)a centar!

*Aleksandar Cvjetković dojmljivo je utjelovio mrzovoljnog i sujetnog pisca, nobelovca, čiji je odnos prema ljudima i svijetu prepun cinizma. No ispod te površine, koja predstavlja obrambeni mehanizam, razotkrit će se piščeva krhkost i nikad prežaljena ljubav. U interpretaciji »novinara« Larsena, Mirko Soldano nešto je suzdržaniji, suptilniji, karakterno naprosto drukčiji od Znorka, što i dovodi do dramskog sukoba.*

(Kim Cuculić, Novi List)

*Predstava se može definirati kao uspješna ako dobije dobre ocjene kritike ili ako javnost pokaže interes za reprize. Ako uzmemo u obzir te mjere ocjenjivanja onda su bez sumnje "Enigmatske varijacije", najnoviji projekt Talijanske drame izvedene u novootvorenom Dram(m)a Centru, umjetničko djelo. Nakon predstave glumci i autori predstave pozdravljeni su dugotrajnim pljeskom i popraćeni uzvicima oduševljenja i odobravanja. Ovacije, istinski trijumf žara i sudjelovanja, ispunile su dvoranu nekadašnjeg skladišta IVEX u Rijeci. Na pozornici novog kazališnog centra zablistali su Mirko Soldano i Aleksandar Cvjetković u ulogama koje karakterno nisu nimalo lake.*

(Stella Defranza, La Voce del popolo)

## REPRIZE I OBNOVE

Giovanni Boccaccio - Luciano Delprato

### **DECAMERONE (Dekameron)**

U suradnji s Hrvatskom dramom

Redatelj: Luciano Delprato

Reprize: 16.01.2021.

Mjesto održavanja: HNK Ivan pl. Zajca

*Zadivljujuća snaga igre i uživljenost glumačke ekipe osvojila je publiku od prvoga trenutka, slikovno, zvukovno, tjelesno, obojeno. Plod svestrana životnog iskustva i neposredna dodira sa životom i zdravom firentinskom sredinom velikoga talijanskog pripovjedača argentinski redatelj Luciano Delprato pretočio je u mnoštvo pitanja današnjega vremena i naše okoline, slikajući deset predstava u predstavi, zanimljivo, maštovito, u različitim žanrovima i promišljanjima, u kojima pronalazimo sve one sitne i krupne detalje od kojih se sastoji život.*

(Glorija Fabijanić Jelović, Vijenac)

*Dok su Boccaccioci djevojke i mladići pobjegli negdje na selo kako bi uživali u mladosti te nastojali zaboraviti na bolest i smrt koja je odnijela mnoge živote i opustošila Firencu, Delprato je radnju smjestio u kazalište, gdje glumci postavljaju deset malih predstava inspiriranih »Dekameronom«.*

*Tako je nastao svojevrsni kazališni omnibus, čiji su dijelovi žanrovski i stilski različiti, krećući se u rasponu od komedije i parodije do satire, farse i groteske. Pritom se Delprato služi i raznim kazališnim oblicima, između ostalog koristeći i medij lutkarstva. U ovom začudnom teatarskom amalgamu muške likove često igraju žene i obrnuto, ima tu i podosta »montipajtonovskog« humora, a očita je i nakana redatelja da jedno klasično djelo približi i mladoj publici – generaciji interneta, Facebooka i Instagrama.*

(Kim Cuculić, Novi List)

Siniša Novković

### **ADRIATICO (Adriatiko)**

U suradnji s Gradskim kazalištem mladih Split

Redatelj: Siniša Novković

Reprize: 2., 4. i 16.2.2021., 22.,23.,29.10 .2021., 1.,3. i 9.12.2021.

Mjesto održavanja: HNK Ivana pl. Zajca

*Prekrasno djelo koje je osvojilo srca riječkih gledatelja.*

(Stella Defranza, La voce del popolo)

*Na mlađim gledateljima blizak način, ali zanimljivo i odraslima, ova se predstava bavi temom mora, koje je ishodište života. Protagonisti priče su tri oceanografa, koje su utjelovili glumci Serena Ferraiuolo, Giuseppe Nicodemo i Andrea Tich. Oni odjeveni u ronilačka odijela zaranjaju u morsku dubinu, gdje nalaze velik kovčeg. Pretpostavka je da se u njemu nalazi blago, no on zapravo ima posebne moći. Sve ono što likovi u svojoj mašti zamisle pojavi se na ekranu na kojemu se odvijaju animacije Siniše Novkovića. Istodobno ekran ima i edukativnu svrhu pa gledatelji doznaju razne podatke vezane za more i oceane.*

(Kim Cuculić, Novi List)

Nedjeljko Fabrio – Lucija Klarić, Maja Ležaić, Nikolina Rafaj, Marin Blažević  
**VJEŽBANJE ŽIVOTA – DRUGI PUT (Esercitazione alla vita-seconda volta)**  
**RIJEČKI DIPTIH (Dittico Fiumano)**

Hrvatska drama u suradnji s Talijanskom dramom HNK Ivana pl. Zajca.

Redatelj: Marin Blažević

Obnova: 24.9.2021.

Reprize: 7. i 9.10.2021.

Mjesto održavanja: HNK Ivana pl. Zajca

Na samom početku nove sezone povezali smo dvije predstave iz dvije prethodne kazališne sezone (18./19. i 19./20.) u RIJEČKI DIPTIH, a riječ je o predstavama Vježbanje života – drugi put i Leica format, koje su izvedene u spomen na Miru Furlan i Dašu Drndić.

Nova inscenacija "Vježbanja života" nije ni obnova ni rekonstrukcija nekadašnje predstave, premda se i o tome svojedobno razmišljalo, ali niti predstava nastala kao da njezine prethodnice bilo nije. Novo "Vježbanje života" ulazi u povremeni dramaturški dijalog, istodobno sentimentaln, ali i kritički, s predstavom Fabrija, Gašparovića i Para, a usto i predlaže pristup romanu i njegovoj prvoj slavnoj inscenaciji s početka devedesetih iz odgovornosti i perspektive današnjeg vremena. "Vježbanje života – drugi put" stoga je predstava kojom se po drugi put, ali i na drugačiji način scenski čita Fabrijev roman. Ona je i hommage i dramaturško-redateljsko-glumačko preispitivanje nekadašnjeg "Vježbanja života", ali i povijesti našega Kazališta odnosno Grada.

*U posve novom i drugačijem iščitavanju Fabrijevog romana, žene su osovina povijesnih događaja, žene snažne, tužne, nesretne, čvrste, nježne, šutljive, uplakane, izgnane... I sve su glumice vrsno odigrale svoje uloge ali i same sebe kroz svoje tekstove i vježbanje svojih života, a sve ih je nevjerovatnom mirnoćom i opipljivom emotivnom estetikom vodila nenadmašna Neva Rošić.*

(Gloria Fabijanić Jelović, HRT Radio Rijeka)

*Ova predstava nije remake kultne predstave iz devedesetih, niti je novo čitanje Fabrijeva romana, ona je svojevrsni komentar na predstavu koji se sastoji od nekoliko slojeva. Tematski sloj Blažević komentira na mnoge načine, primjerice korištenjem simboličkih prikaza barke ispunjene "karnevalom" političara koja neprestano plovi u krug (od Frana Kurelca, preko Miroslava Krleža i Josipa Broza Tita do Vojka Obersnela), a sve kako bi pokazao hysteriju povijesti koja se nije zaustavila do danas. Kritički odmak od romana i od predstave događa se unošenjem nove perspektive u prikaz priče, one ženske. Tako i činovi predstave nose imena ženskih likova koji nude svoj pogled na radnju Fabrijeva romana, koji je u centru imao snažne muške likove, dok su žene bile svedene na arhetipove u službi dodatne nadogradnje muškaraca i njihovih sudbina.*

(Antonia Svetina, Ziher.hr)

## **GOSTOVANJA TALIJANSKE DRAME**

Gostovanje Talijanske drame s predstavom **IL VANGELO DEL NEMICO/EVENDELJE NEPRIJATELJA** u Istarskom narodnom kazalištu u Puli, 13.01.2021.

Gostovanje Talijanske drame s predstavom **ALFA ROMEO JANKOVITS** u Istarskom narodnom kazalištu u Puli, 13.5.2021.; u Teatru Politeama Rossetti u Trstu (šest izvedbi) od 8.-13.06.2021.; te u Gledališću Koper 7.9.2021.



Gostovanje Talijanske drame s predstavom **ADRIATICO/ADRIATIKO** u Gradskom kazalištu Zorin Dom u Karlovcu (dvije izvedbe) 22.05.2021.; u Dvorani Beethoven na Festival Estivo del Litorale u Trstu 25.06.2021.; na Međunarodnom dječjem festivalu u Šibeniku 2.7.2021.; na Festivalu Mali Marulić u Splitu 30.09.2021. na kojem je predstava dobila Nagradu za kolektivnu glumačku igru; u Kazalištu lutaka Zadar 1.10.2021.; te u Kulturnom domu Izola 3.11.2021. (dvije izvedbe).

Gostovanje Talijanske drame s predstavom **IL BONSAI HA I RAMI CORTI/BONSAI IMA KRATKE GRANČICE**

na otvorenju Festivala Bembo Fest u Balama u Istri 17.06.2021.; u Teatru dei Fabbri na Festival Estivo del Litorale u Trstu 14.07.2021.; te u Arheološkom parku Vižula u Medulinu 6.9.2021.

## **DODATNI PROGRAMI TALIJANSKE DRAME**

### **DRAMMA ITALIANO OFF (Talijanska drama Off)**

U sklopu programa snimljen je didaktički sadržaj u 4 epizode o povijesti kazališta i njegovim zaposlenicima, predstavama i sadržajima iza kulisa, naslova „**A teatro con il Dramma Italiano**”. Materijal je poslan u talijanske škole u Hrvatskoj i Sloveniji, a na proljeće će se prikazivati na televizijskim kanalima za cijele obitelji. Do sada je sudjelovalo više od 12 talijanskih škola i preko 700 učenika.

Program on-line s video linkovima poslan je u talijanske škole sljedećom dinamikom: 4.3.2021.- prva epizoda;

10.3.2021.- druga epizoda; 17.3.2021.- treća epizoda; 24.3.2021.- četvrta epizoda.

Program je uoči godišnjice Talijanske drame objavljen na web stranicama medija La Voce del popolo.

U suradnji sa Zajednicom Talijana u Rijeci snimljen je kratki film o Svetom Nikoli, „**La vera storia di San Nicolò**” koji je prikazan za Talijanske škole, u nemogućnosti da zbog pandemije organiziramo odlazak u škole s predstavama uživo.

### **PROSLAVA 75. OBLJETNICE TALIJANSKE DRAME:**

75 godina je prošlo od kada se službeno počelo govoriti o Talijanskoj dramati. 75 godina smijeha, suza i sjećanja. Više od 300 premijera na talijanskom jeziku izvan talijanskih granica. Mnogi ljudi zaboravljaju ili ne znaju važnost ovog ansambla: ponos riječkog Hrvatskog narodnog kazališta, jedinstveni i prvi stalni talijanski ansambl u svijetu.

Za ovu obljetničku priliku pretpremijerno je prikazan dokumentarni film snimljen uz financijski doprinos Talijanske Unije, „**Voci – prošlost, sadašnjost i budućnost Talijanske Drame**” autora Chiare Boscaro, Marca Di Stefana i Antonija Simonea Giansantija. U filmu se koriste arhivski materijali od 1946. do danas i izmjenjuju s intervjuima. Od utemeljenja Teatra del Popolo do pandemije COVID-19, priče su posvećene onima koji već poznaju Talijansku dramu, ali i onima koji po prvi put dolaze u kontakt s poviješću ovog ansambla.

Angelo Cecchelin-Davide Calabrese

**LOCKCLOWN- dramsko čitanje**

Redatelj: Davide Calabrese

Mjesto održavanja: Dram(m)a centar Zajc

Predstava je 28.12.2021 održana u formi dramskog čitanja za smanjeni broj publike. Zbog nemogućnosti dolaska redatelja iz Italije zbog pandemije, te bolesti glavne glumice, projekt

nismo uspjeli predstaviti u formi predstave, pa je premijera u konačnici prebačena za svibanj 2022., kada će redatelj moći dovršiti posao i predstaviti cjelokupan projekt našoj publici. Tri klauna, zatvorena u nedefiniranom prostoru, bore se protiv nevidljivog neprijatelja koji je promijenio njihove sudbine i zabranio im njihovo osnovno pravo: nastupati. Predstavu inspiriranu tekstovima Angela Cecchelina, jednog od najznačajnijih futurističkih autora tršćanske scene i talijanskog glazbenog kazališta, gledamo u perspektivi današnje kulture, umjetnosti i suvremenog kazališta.

## **OPERA**

### **PREMIJERE**

Pietro Mascagni

#### **CAVALLERIA RUSTICANA**

Dirigent: Paolo Bressan, Valentin Egel

Redatelj: Dražen Sirišćević

U glavnim ulogama: Kristina Kolar, Domagoj Dorotić / Dimitris Paksoglou, Robert Kolar

Premijera: 27.1.2021.

Reprize: 30.1.2021., 28. i 30.6.2021.

Mjesto održavanja: HNK Ivana pl.Zajca

Eruptivni osjećaji, vatrene strasti, dramatična, emotivna, zamamna glazba u operi koje se radnja odvija u okvirima strogog ruralnog sicilijanskog moralnog poretka u kojem je svatko prijestupnik – Lola vara supruga, Turiddu je obeščastio Santuzzu jer je nije oženio; Santuzza izdaje Turiddua Alfiju zbog čega Alfio ubija Turiddua... Nema nevinih u ovom omiljenom glazbenom djelu verizma u kojem se težilo istinitom prikazivanju svakodnevnih tema. Pietro Mascagni je prvi puta dotad u uvertiri upotrijebio ljudski glas – tenora koji iza zastora pjeva „sicilijanu“ lijepoj Loli.

Mascagnijeva jednočinka „Cavalleria rusticana“ svjetsku premijeru imala je u Rimu 1890. Bio je to već tada jedan od najvećih trijumfa u povijesti opere. Mladi se skladatelj vraćao 60 puta pred publiku. Izravno i snažno „Cavalleriu rusticanu“ na riječku je pozornicu vratio redatelj Dražen Sirišćević, dok su glavne likove utjelovili Kristina Kolar kao Santuzza, Domagoj Dorotić i Dimitris Paksoglou kao Turiddu, Robert Kolar kao Alfio.

*Već od prvoga takta ove izvedbe, glazba je ta koja je osvojila publiku. Orkestar u pozadini scene, pod emotivnim i čistim vodstvom maestra Bressana, suptilno je donosio tečnu južnjačku melodiku u kontrastima s temperamentnim trenucima uzburkih osjećaja protagonista, a u toj orkestralnoj izvedbi na pozornici su poput tamnih silueta, bez riječi, stajali članovi zbora i solisti. S prvim taktovima Santuzzine arije pozornica je ostala poprište zbivanja samo za soliste, dok su zvorske dionice dopirale do gledališta iz zvorske dvorane, koja je bila ozvučena. Prednji dio pozornice podignut je u obliku križa na kojem se odvijala priča, a u pozadini, iza orkestra, slike videa ocrtavale su prostor u kojemu su se izmjenjivale ljubav, nježnost, očaj, zavođenje, ljubomora, mržnja, osveta i krvavi, tragični kraj.*

*No scenom je i stasom i glasom u cijeloj izvedbi plijenila Kristina Kolar kao Santuzza. Već u prvoj ariji postigla je nenadmašnu dramatičnost, a posebno je bilo uzbudljivo slušati njezin veliki duet s Turidduom. .*

(Gloria Fabijanić Jelović, Vijenac)

*Naslovnu ulogu tumačila je nacionalna prvakinja Zajca Kristina Kolar koja je svojim moćnim glasom i iznimnim emotivnim angažmanom dočarala Santuzzin očaj i ljubav spram hirovitog Turiddua. Proodne visine i iznimno dobra pozicija glasa Kristine Kolar odzvanjala je kazalištem konstantno okupirajući pažnju slušatelja. Tenor Domagoj Dorotić tumačio je Turiddua, riječ je o tenoru sjajnog glasa i iznimne muzikalnosti. Dramatski naelektriziran duet Santuzze i Turiddua*

*„Tu, qui Santuzza?“ proživjeli smo vrlo intenzivno i ostat će nam dugo u memoriji i nakon što se zastor spustio. Stamen bariton Roberta Kolara odlično je ocrtao Alfijev bijes.*

*Bila je ovo uspješna premijera nakon koje smo kući otišli ispunjeni strašću i nepatvorenom ljepotom glazbe.*

(Luka Nalis, Fiuman.hr)

Giuseppe Verdi

## **LA TRAVIATA**

Dirigent: Valentin Egel

Dramaturgija-režija: Marin Blažević

U glavnim ulogama: Anamarija Knego, Aljaž Farasin, Kevin Greenlaw

Pretpremijera: 5.2.2021.

Premijera: 8.2.2021.

Reprize: 13.2.2021., 8., 10., 13., 20. i 23.3.2021., 19. i 21.5.2021.

Mjesto održavanja: HNK Ivana pl.Zajca

U protekle četiri operne sezone Riječka opera izvodila je redovito Puccinija, Mozarta, rani belkanto, a naravno i Verdija: "Rigoletto", "Otello", "Macbeth", "Falstaff", "Aida". Red je tako došao, konačno i ponovno, na "Traviatu".

Nastala na temelju Dumasove "Dame s kamelijama", ovo je zacijelo najpoznatija opera unutar melodramskog žanra i jedna od publici najomiljenijih. Zanimljivo je da su Verdi i Piave prigodom praiizvedbe u Teatru La Fenice u Veneciji 6. ožujka 1853. inzistirali da priča bude smještena u suvremeno doba, no uprava kazališta tražila je da se priča smjesti u prošlost. Iako su prve izvedbe doživjele neuspjeh, a i brojne polemike zbog nepoćudnosti sadržaja, "Traviata" je opstala i postala proteklih desetljeća najizvođenija opera na svim pozornicama u svijetu koja publiku ne prestaje osvajati jednom od najtežih (*È strano! Ah, fors'è lui*) i jednom od najtragičnijih (*Addio del passato*) sopranskih scena u opernoj literaturi, slavnom napitnicom (*Libiamo ne' lieti calici*) te brojnim duetima i ansamblima.

Aktualna i danas, uz vrijednost glazbe i dramaturšku cjelovitost ovog djela, „Traviata“ otvara i različite puteve režijsko-dramaturške interpretacije. Posljednji put reprizirana u riječkoj Operi 2015. godina, nova «Traviata» režirana je u posebnim uvjetima izvebe prilagođenima aktualnim epidemiloškim mjerama zaštite, s orkestrom na pozornici i zborom u dijelu loža i na galeriji.

*Rijeka ima novu Violettu, sjajnu opernu umjetnicu i prvakinju Anamariju Knego, koja je još jednom ulogom u karijeri pokazala da može iskočiti iz okvira. Dok onim Violettama koje proizlaze iz koloratura nedostaje liričnosti, a onim odveć lirskima snažne kolorature, ona ima sve, zahvaljujući kristalno čistu tonu koji se itekako može zaobliti u predivnim nosivim pianima i izraziti cijelu paletu osjećaja i boja. S podšišanom dječjačkom frizurom nije izgubila na ženstvenosti po kojoj prepoznajemo tu ulogu, a krhkom je liku bolesnice dodatno osnažila karakter i uvjerljivost.*

(Jana Haluza, Vijenac)

*Scenografi Alan Vukelić i Marin Blažević naznačili su scenski prostor konstrukcijom podijeljenom u tri manja prostora odijeljena pleksiglasom. U svaki od tih prostora postavljeni su središnji likovi, koji čine dramski trokut – Violetta Valéry, njen odabranik Alfredo Germont i njegov otac Giorgio Germont, ali bez fizičke bliskosti. Ovakvom koncepcijom dodatno su naglašene teme bolesti, samoće, emotivne i svake druge udaljenosti i izolacije, što su postale i teme današnjeg vremena. (...) Odličnog partnera Anamarija Knego imala je u Aljažu Farasinu, koji je utjelovio Alfreda Germonta, a posebno izdvojimo njihove duete iz prvog i osobito iz trećeg čina, gdje ih sjedinjuje ganutljiva nada sa željom da ostave Pariz i započnu negdje novi život.*

(Kim Cuculić, Novi list)

Zoran Juranić

## **OPERA PO KAMOVU**

Dirigent: Zoran Juranić

Redateljica: Caterina Panti Liberovici

U glavnim ulogama: Mojca Bitenc, Domagoj Dorotić, Goran Jurić, Vlatka Oršanić

Premijera: 20.5.2021.

Repriza 22.5.2021.

Mjesto održavanja: HNK Ivana pl.Zajca

Zoran Juranić skladao je pedesetak djela iz područja orkestralne, komorne, klavirske i vokalne glazbe. Ne tako davno, pronalazak do tada nepoznatog libreta koji je Janko Polić Kamov napisao za svoga brata Milutina zaintrigirao je hrvatsku kulturnu javnost. Iako nije riječ o izvorno Kamovljevoj priči (libreto je napisan prema sadržaju Derenčinove drame „Slijepčeva ljubav“), tekst koji je Kamov naslovio „Kad slijepci progledaju“ ima sve odlike razbarušene i izravne autorove naracije, a uz to pokazuje i vrlo dobro snalaženje u pravilima verističke libretistike.

Budući da je tragična sudbina spriječila Milutina Polića da sklada operu, uglazbljivanjem ovog teksta Juranić je pridonio uspomeni na braću Polić i njihov udes, zbog čega su u partituri sačuvani i neki motivi i skice za operu koje je Milutin uspio napisati. Operi prethodi Prolog, praizveden na otvorenju Rijeke 2020 – Europske prijestolnice kulture, „Kamovljev Credo“ u kojem se pisac razračunava s glavnim temama tadašnjega poetskog mainstreama – ljubavnim i nacionalnim zanosom, kao i površnošću socijalnih motiva.

Redateljica ističe kako „u čitavoj svojoj pjesničkoj, književnoj i kazališnoj produkciji Janko Polić Kamov govori u prvom licu. Njegove misli, muke, tijelo, požuda i bijes su tvar od koje su stvoreni njegovi stihovi. U njegovim likovima nema mjesta za građansku dramu, verizam, pa čak ni za ljudsku psihologiju: oni su oličenje njegova pisanja – likovi izrađeni riječima“.

*Na pozornici se nalaze strune, žice, a iza njih bijelo platno na kojem će sam život ispisivati djela Janka Polića Kamova. Strune su natopljene tragičnom poviješću obitelji Polić, pa će se u njima saplitati i pjevači.*

*Libreto progovara o svim teškoćama ondašnjeg vremena: o borbi za neovisnost Hrvatske, zbog koje je Janko prognan iz domovine, o pasivnosti poniznih kršćana, lažima, birokraciji. U tom okviru gledamo ljubavni trokut. Gledamo Maju u bijeloj haljini na kojoj su ispisane riječi pravila, čednosti i morala, dok s mužem raspravlja o strasti i ljubavi.*

*Zoran Juranić napisao je operu poštujući sve odrednice modernizma, kao i sam stil Milutina Polića. Ekspresionizam s elementima romantizma vješto prati dramsku radnju. Pjevači na sceni izvrsno interpretiraju svoje uloge, a opera ostavlja gorčinu od svoje težine, kao i sve verističke opere.*

(Ana Marija Ilić, HRT Radio Rijeka)

*Juranićevu partituru, sastavljenu prema zakonima suvremene glazbe koja nadilazi tonalnu strukturu i više voli igru s atonalnošću i politonalnošću, nije lako slušati, a posebno je izazovna za soliste za koje, u odsustvu tonske referentne strukture, zahtijeva znatnu razinu koncentracije. Unatoč tome, Juranićeva je glazba uzbuđenim impulsima popratila i podcrtala vrhunce drame koja se razvijala među solistima i davala dužni značaj Kamovovom tekstu. Simfonijski orkestar, pod ravnanjem skladatelja, ponovno je pružio dragocjenu potporu solo intervencijama.*

*Svi solisti, među kojima se posebno ističu Mojca Bitenc kao Maja i Goran Jurić kao Pajo, ponudili su prestižne interpretacije. Mojca Bitenc s velikim je žarom prikazala unutarjni sukob svog lika, dok je Goran Jurić u svojim intervencijama bio ciničan i ironičan. Dvojica solista istaknula su se i na vokalnoj razini. Ivana Srbljan ulogu je Majke igrala ozbiljno i dostojanstveno. Domagoj Dorotić utjelovio je Iika frustriranog invaliditetom, dok je vokalno bio pomalo slab u visokim notama. Vlatka Oršanić ponudila je interpretaciju na visokoj razini, kao i Robert Kolar, uvijek pouzdan i siguran u svojim intervencijama.*

*Minimalistička, ali efektna scenografija Caterine Botticelli sastoji se od bijelih platnenih ploča poredanih u redove na kojima se projeciraju videozapisi Valentine Volpi. Scenografkinja je također dizajnirala elegantne kostime i frizure, koji su interpretacija odjeće u modi na prijelazu iz devetnaestog u dvadeseto stoljeće. Važnost napisane riječi podcrtavaju listovi papira pričvršćeni na suknju Majine haljine. Dizajn svjetla Dalibora Fugošića također su u skladu s minimalizmom scene.*

(Helena Labus Bačić, La Voce del popolo)

Wofgang Amadeus Mozart

### **ČAROBNA FRULA**

Dirigent: Valentin Egel

Režija: Renata Carola Gatica

Asistentica redateljice: Sofija Cingula

U glavnim ulogama: Filip Filipović, Ivan Šimatović/Dario Bercich, Darija Auguštan/Gabrijela Deglin, Viktorija Đurđek/Lidija Horvat-Dunjko, Morana Pleše Petruševski, Slavko sekulić, Marko Fortunato, Vanja Zelčić, Sofija Cingula/Ivana Srbljan, Lorena Krstić, Dario Dugandžić, Martin Marić, Serena Ferraiuolo, Ana Marija Brđanović, Noemi Dessardo, Giuseppe Nicodemo, Edi Ćelić

U predstavi sudjeluju i studenti Glume i medija pri Akademiji primijenjenih umjetnosti pod mentorstvom Mile Ćuljak te članice dječjega zbora Torretta pri *KEC Glazbeni vrtuljak* Laura Valenčić, Lina Banić i Leda Turato

Premijera: 24.11.2021.

Reprize: 27.11., 1.12., 14.12. i 17.12.2021.

Mjesto održavanja: HNK Ivana pl.Zajca

Mozartova „Čarobna frula“, autorova posljednja opera te jedna od najuspjelijih i najslavnijih opera svih vremena, prvi put je postavljena na pozornici HNK Ivana pl. Zajca u Rijeci! Ova bezvremenska priča o simboličnoj borbi dobra i zla, personificiranoj u likovima velikog svećenika Sarastra i Kraljice noći, koja obuhvaća ljubavne priče između princa Tamina i princeze Pamine, kao i ptičara Papagena i Papagene, osim brojnih čuvenih muzičkih projeva obiluje i mnoštvom univerzalnih poruka koje prelaze povijesne i zemljopisne barijere. „Čarobna frula“ je posebna i po tome što kombinira jednostavan igrokaz (odnosno Singspiel), baziran katkad na pučkom, a katkad na tipičnom Mozartovom razigranom melodijskom stilu, s najdubljim i najozbiljnijim stranicama glazbene partiture iz posljednje godine autorova života.

*Riječki HNK Ivana pl. Zajca izveo je prvi put na svojoj pozornici Mozartovu operu Čarobna frula pod vodstvom dirigenta Valentina Egela i u režiji Renate Carole Gatica i njome posve začarao brojnu publiku.*

*Solistička podjela publici je predstavila novu generaciju darovitih mladih pjevača, koji su se iskazali i kao izvrsni glumci. Već na samu početku krasnim su se glasovima predstavile Tri dame – Vanja Zelčić, Lorena Krstić i Sofija Cingula, a onda je publiku lijepim zapjevima u prvoj ariji, građenoj na izvanrednom melodijskom luku, osvojio mladi tenor Filip Filipović kao Tamino, pred kojim je velika pjevačka budućnost. Uz Tamina, dinamičkim nijansama i zanosnim muziciranjem publici se predstavila Darija Auguštan u ulozi Pamine, a Kraljicu noći utjelovila je Viktorija Đurđek, besprijeckorno izvevši dvije vrlo teške arije za visoki koloraturni sopran, briljirajući u pokretljivim i čistim glasovnim visinama. Slavko Sekulić u ulozi Sarastra pojavom je i postojanim dubinama uvjerljivo izveo lijepu basovsku ariju, a Marko Fortunato u ulozi Monostatosa, uz čisti glasovni izraz, bio je i izvanredan glumac. Vrlo su se lijepo predstavile i Laura Valenčić, Lina Banić i Leda Turato iz Dječjeg zbora Toretta, u ulogama Tri dječaka, kao i precizni Dario Dugandžić i Martin Marić kao Svećenici i Oklopnici, osobito u dojmljivom starinskom koralu. Posebne je simpatije osvojio Papagena izražajnom glumom i uigranom glasovnom izvedbom, a utjelovio ga je izvrsni Ivan Šimatović. Publika je uživala i u poznatom pučkom napjevu Papagena*

*i Papagene, koju je pjevala Gabrijela Deglin. Uz soliste, uz bok im je izvedbom bila i glumačka postava Talijanske i Hrvatske drame, kao i studenata Glume i medija, koji su predstavljali puk, robove i životinje.*

*Bajkovitu, maštovitu, a istovremeno jednostavnu scenografiju i lijepe kostime živih boja iz svijeta danjeg svjetla, kao i sive i crne iz svijeta tame, vrhunski je izradila Sandra Dekanić. Njezinu je scenografiju oživio i dao joj boje glazbe i priče oblikovatelj svjetla Dalibor Fugošić. Nikako se ne smije zaboraviti i zaigrana koreografija koju su osmislili Carlos Huerta Pardo i Michele Pastorini. Redateljica Renata Carola Gatica pretvorila je riječku pozornicu u začudnu opernu igru koja je oduševila riječku publiku bogatim sadržajem u kojem ni jedan detalj nije bio previše. Zaista je izvedba Čarobne frule očarala publiku, koja je na nogama burno ispraćala protagoniste briljantno izvedene opere.*

(Gloria Fabijanić-Jelović, Vijenac)

## **REPRIZE**

George Bizet

### **CARMEN**

Dirigent: Valentin Egel

Autori inscenacije: Selma Banich, Sandra Dekanić, Marin Blažević i Alan Vukelić

U glavnim ulogama: Michaela Selinger i Aljaž Farasin

Reprize: 21. i 23.1 te 2. i 4.3.2021.

Mjesto održavanja: HNK Ivana pl.Zajca

*Austrijska mezzosopranistica Michaela Selinger (...) pokazala se kao izvrsno pripremljena Carmen, s novim, dosad nedoživljenim bojama te uloge. Glasovno suverena (preboljenoj koroni usprkos), suprotno svim stereotipima, bila je pojavom na prvi pogled krhka, ali je lik izgradila slojevito do pune snage neovisne žene koja usprkos ranjivosti zna što želi. Dječaćki kratke frizure i plave kose, seksipila izražena u režijskim rješenjima – siluetama i igrama svjetla i sjene jednako kao i u samoj glumačkoj ekspresiji, utjelovila je španjolsku zavodnicu na kakvu nismo navikli. Nisu njoj trebali ni Don José ni Escamillo, bila je to Carmen koja je živjela, pjevala, plesala i voljela prema svojim pravilima – beskompromisno do sama kraja.*

(Sofija Cingula, Vijenac)

*Redatelj se u svom radu odmaknuo od klišeja utisnutih u Bizetovo remek-djelo: nema španjolske egzotike ili potrage za lokalnim obilježjima koja su vremenom postala tek retorička konvencija, nema više ili manje očiglednih stereotipa zavodjenja... Režija je, umjesto toga, usmjerena na identificiranje kazališnih arhetipova sadržanih u djelu te nudi vrlo sretnu sintezu istih, koja objašnjava fascinaciju ovom operom – nepromijenjenu od 1875. – prisutnu kod svake publike. (...) Blaževićev pažljiv rad na cjelokupnoj ravnoteži scenskog djela očituje se prije svega kroz glumce i njihovu izraženu tjelesnost.*

(Giulia Vannoni, Il Ponte)

Georg Friedrich Händel

### **JULIJE CEZAR U EGIPTU – IZNOVA**

Dirigent i čembalist: Ville Matvejeff

Dramaturgija-režija: Marin Blažević

U glavnim ulogama: Diana Haller, Anamarija Knego, Dubravka Šeparović Mušović, Sonja Runje, Michaela Selinger, Luka Ortar, Franko Klisović, Ivan Šimatović

Repriza: 26.2.2021.

Mjesto održavanja: HNK Ivana pl.Zajca

*(...) nakon četiri sata, koja prolete u čuđenju, uzbuđenju i divljenju, čovjeku bude žao što je već završilo i poželi predstavu pogledati ponovno. Bila je to večer podviga i trijumfa pojedinačnog i kolektivnog umijeća i kazališne umjetnosti u njenom najboljem izdanju.*

*Glazbenu je izvedbu energično i predano, svirajući ujedno čembalo, vodio finski, a sada već i udomaćeni riječki maestro Ville Matvejeff. Od orkestra kojem je to, kao i čitavom riječkom kazalištu u njegovoj dugoj povijesti, bio prvi susret s jednom baroknom operom, strastveni je Finac dobio ono najvažnije: stilski primjerene lagane i brze pokrete gudala, maksimalnu koncentraciju i brzinu reakcije. (...) U svakom slučaju, koncept predstave, u kojem sjajnim pjevanjem i glumom zdušno sudjeluju svi pjevači, originalan je, intrigantan, duboko promišljen i temeljito domišljen i temeljit umjetnički iskaz koji pruža mnogo više od kostimirane barokno-glazbene maštarije.*

*(Branimir Pofuk, Večernji list)*

*U prvom činu scena je obogaćena zanimljivim detaljem, svaki je solist iza sebe imao ekran na kojemu se u krupnom planu vidjelo lice svakoga od njih i emotivni doživljaj sniman kamerom u trenutku nastupa. Scena je obogaćena dijelovima rekvizite iz već odigranih opera, a posebno je zamjetan odmak od tragedije u sitnim komičnim međuodnosima među protagonistima, koji ponekad karikiraju veličinu i snagu patnje, ali i ljubavi i osvete.*

*No, ono što je definitivno ponovno osvojilo publiku, koja je pljeskala vrlo često na otvorenoj sceni, bila je prekrasna, bogata, barokna Händelova glazba i sjajni solisti koji su savršeno vladali glasovnim bravurama uz mnoštvo glumačko-scenskih zahtjeva redatelja. Virtuozno raspjevana Diana Haller, milozvučna Anamarija Knego, melodizna Michaela Selinger i tamna i emotivna Dubravka Šeparović Mušović, kao i čvrsta i čista Sonja Runje, uz izvrstan muški dio solista, publici su pružili neizmjeran glazbeni užitek koji je bio upotpunjen izvrsnim orkestrom.*

*(Gloria Fabijanić Jelović, HRT Radio Rijeka)*

Giuseppe Verdi

## **TOSCA**

Dirigent: Philipp von Steinaecker, Simon Krečić

Dramaturgija-režija: Marin Blažević

U glavnim ulogama: Maida Hundeling, Dimitris Paksoglou, Giorgio Surian

Repriza: 4.6.2021., 25.10.2021.

Mjesto održavanja: HNK Ivana pl.Zajca

*Tosca iskustvo, to bi mogla biti definicija nove produkcije riječkog HNK Ivana pl. Zajca koje se nije zadovoljilo pukom inscenacijom opere, već publici radije nudi sintezu triju mogućih pristupa, jednog za svaki čin ovog Puccinijevog remek djela. Redatelj Marin Blažević tako polazi od razmatranja povijesti produkcija, predlažući takoreći tri predstave u jednoj. Prvi je čin tradicionalan na granici stereotipa, sa stilskim kostimima i oslikanom pozadinom. Drugi čin upućuje na novije reference i već isprobanu povezanost Scarpinijevog svijeta i vremena fašizma, ali izbjegava banalnost jednostavnog efekta dajući određen kontekst... Iz povijesne fantastike prelazi se zatim u treći čin simboličnog, minimalističkog i univerzalnog opernog kazališta 21. stoljeća, kako ga to Blažević vidi, u skladu s novom publikom i novim senzibilitetom.*

*(Rossana Paliaga, OperaClick)*

*Snažno, poetično, uzbudljivo, okrutno, krvavo, prepuno opipljivih emocija ljubavi koja se razlijeva poput plime, očaja nemoći i gubitka, podijeljeno u tri vremenska razdoblja čisto scenografski i svjetlosno odsječena i bolno vizualno naglašena, uz fantastične pjevače, to je kratak rezime sinočnjeg premijernog uprizorenja "Tosce" koja je oduševila riječku publiku. Sjajno dramaturški razrađena priča koja dodiruje, boli, šapće, koja reže krikovima, koja mami*

*suze u spoju s raskošnom Puccinijevom partituroom i prepoznatljivim glazbenim motivima vezanim za tri glavna lika opere.*

(Gloria Fabijanić-Jelović, HRT Radio Rijeka)

Giacomo Puccini

### **MADAMA BUTTERFLY**

Dirigent: Valentin Egel

Režija: Dražen Sirišević

Repriza: 10.09.2021., 13. i 16.10.2021.

Mjesto održavanja: HNK Ivana pl. Zajca

*"Publika je dobila operu klasičnih formi i primamljivih slika, sa sjajnim pjevačkim izvedbama, a čarolija rascvjetale Puccinijeve glazbe, koja je snažno iscrtavala priču o velikoj ljubavi i hladnoj prevari, dotakla je srca gledatelja."*

(Gloria Fabijanić Jelović, Hrvatski radio – Radio Rijeka)

### **GOSTOVANJA**

Gostovanje Opere HNK Zajc u Istarskom narodnom kazalištu Pula, 7.4.2021. s operom "Traviata"

Gostovanje Opere HNK Zajc u Hrvatskom narodnom kazalištu u Zagrebu 28.4.2021. s operom "Traviata".

Gostovanje Zagrebačke filharmonije i solista 5.06.2021.

Gostovanje Opere HNK Zajc u SNG Maribor 17.09.2021. s operom "Tosca".

Gostovanje Opere HNK Zajc u SNG Maribor 8.10.2021. s koncertom "Opera Gala".

Gostovanje ljubljanske Opere i Baleta u HNK Zajc 11.09.2021. Gala koncert

Gostovanje mariborske Opere u HNK Zajc 11.10.2021. Gala koncert

Gostovanje Opere HNK Zajc u Istarskom narodnom kazalištu Pula, 23.12.2021. s koncertom "[NOVOGODIŠNJI KONCERT - "1001 NOĆ"](#)"

### **KONCERTI RIJEČKOG SIMFONIJSKOG ORKESTRA**

#### **BEETHOVEN, ŠOSTAKOVIČ**

Dirigent: Valentin Egel

Solist: Thomas Goldschmidt, violina

Izvedbe: 9. i 11.1.2021.

Mjesto održavanja: HNK Ivana pl. Zajca

Na programu: Ivan pl. Zajc: „Mislav“, uvertira; Ludwig van Beethoven: Koncert za violinu i orkestar u D-duru; Dmitrij Šostakovič: Prva simfonija u f-molu

#### **FAURÉ, SAINT-SAËNS, RAVEL**

Dirigent: Ville Matvejeff

Izvedba: 20.2.2021.

Mjesto održavanja: HNK Ivana pl. Zajca

Na programu: Gabriel Fauré: "Pélleas et Mélisande" / "Peleas i Melizanda", orkestralna suite, Camille Saint-Saëns: Druga simfonija u a-molu, Maurice Ravel: „Ma mère l'Oye“ / „Moja majka guska“

#### **MOZART, STRAUSS: ČEŽNJA ZA VJEČNOŠĆU**

Dirigent: Valentin Egel

Solist: Antonio Haller, oboa



Izvedbe: 1.4. i 5.5.2021.

Mjesto održavanja: HNK Ivana pl.Zajca

Na programu: Wolfgang Amadeus Mozart: Simfonija br. 1 u Es-duru i Simfonija br. 41 u C-duru, *Jupiter*, te Richard Strauss: Koncert za obou i mali orkestar u D-duru i *Metamorfoze* za 23 solo gudača

## **MAHLER, STRAVINSKI**

Dirigent: Valentin Egel

Solistica: Anamarija Knego, sopran

Izvedbe: 23. i 24.6.2021.

Mjesto održavanja: HNK Ivana pl.Zajca

Na programu: Gustav Mahler: Četvrta simfonija u G-duru, Igor Stravinski: *Žar ptica* – suita (1919.)

Festival RSO – Na Trgu Riječke rezolucije

## **ŠEHEREZADA, ROMEO I JULIJA, BOLERO**

Dirigent: Valentin Egel

Izvedba: 21. srpnja 2021.

Mjesto održavanja: Trg Riječke rezolucije

Na programu: Nikolaj Rimski-Korsakov: *Šeherezada*; Petar Iljič Čajkovski: *Romeo i Julija* – uvertira-fantazija; Maurice Ravel: *Boléro*

## **OPERA GALA**

Dirigent: Valentin Egel

Izvedba: 23. srpnja 2021.

Mjesto održavanja: Trg Riječke rezolucije

Na Programu: G. Verdi: *La forza del destino*; G. Verdi: *Rigoletto*; G. Verdi: *Macbeth*; G. Verdi: *Otello*; G. Verdi: *Don Carlo*; G. Puccini: *Madama Butterfly*; A. Vivaldi: *Judita triumphans*; G. Rossini: *Il barbiere di Siviglia*; G. Donizetti: *L'elisir d'amore*; G. Rossini: *Cenerentola*; L. Delibes: *Lakmé*; J. Massenet: *Werther*; G. Bizet: *Carmen*

## **Svečano otvorenje koncertne sezone 21/22**

### **MAIDA HUNDELING KAO BRUNHILDA, SALOMA, TURANDOT I JENUFA**

Dirigent: Valentin Egel

Solisti:

*Prijateljice*: mezzosopran Sofija Cingula, sopran Darija Auguštan, mezzosopran Emilia Rukavina, soprani [Gabrijela Deglin](#) i Morana Pleše Petruševski, mezzosoprani [Mirna Vidović](#) i [Ivanica Vunić](#)  
*Prijatelji*: tenor: [Jan Vacík](#) i Aljaž Farasin, bas-bariton Luka Ortar, tenor [Martin Marić](#)

Na programu: Richard Wagner : *Die Meistersinger von Nürnberg* / Majstori pjevači – Uvertira ; *Die Walküre* / *Valkira* (ulomci) : II. čin – Uvertira i Scena druga: *Hojotoho* i III. čin – Scena prva: *Walkürenritt* / *Kas Valkira* ; Richard Strauss: *Saloma Tanz der sieben Schleier* / *Ples sedam velova* i Finale; Giacomo Puccini (1858.-1924.): *Turandot* II. Čin: *In questa reggia... Gli enigmi sono tre, una è la vita / U ovoj palači... Tri su zagonetke, jedan je život*

Leoš Janáček (1854.-1928.): *Žarlivost* – *Ouverture* / *Ljubomora* – Uvertira; *Jenufa* : II. Čin: *Mamičko, mám těžkou hlavu*(Scena šesta i *Molitva*) i III. čin – Finale (Scena dvanaesta)

## **MOZART: REQUIEM**

Dirigent: Philipp von Stenaecker

Solistiche: sopran Marija Kuhar Šoša i mezzosopran [Ivana Srbljan](#)

Solisti: tenor Domagoj Dorotić i bas [Slavko Sekulić](#)

[Riječki simfonijski orkestar](#)

### Riječki operni zbor

Izvedba: 30.11.2021.

Mjesto održavanja: HNK Ivana pl.Zajca

### **BEETHOVEN, BRUCH, ČAJKOVSKI**

Dirigent: Valentin Egel

Solist: violina [Anton Kyrylov](#)

Izvedba: 4.12.2021.

Mjesto održavanja: HNK Ivana pl.Zajca

Na programu su djela: Ludwig van Beethovena, Max Brucha i Petra Iljiča Čajkovskoga

### **NOVOGODIŠNJI KONCERT - "1001 NOĆ"**

Dirigent: Valentin Egel

Izvedbe: 27.12.,28.12.,29.12. i 30.12.2022.

Mjesto održavanja: HNK Ivana pl.Zajca

Na programu su djela: Jeana Sibeliusa, Johanna Straussa II., Aleksandara Porfirjeviča Borodina Nikolaja Rimski-Korsakova, Richarda Wagnera, Carla Nielsena

### **DJEČJI NOVOGODIŠNJI KONCERT**

Dirigent i voditelj programa: Stjepan Vuger

Izvedbe: 31.12.2022.

Mjesto održavanja: HNK Ivana pl.Zajca

Na programu su djela: Johanna Straussa I. i Johanna Straussa II. , Aleksandara Porfirjeviča Borodina, Nikolaja Rimski-Korsakova,Carla Nielsena

### **SUMMER CLASSICS 2021.**

#### Giacomo Puccini **TOSCA**

Dirigent: Philipp von Stenaecker

Dramaturg-redatelj: Marin Blažević

Izvedba: 7.07.2021.

Mjesto održavanja: Arena Pula

### **CLASSICAL FAVORITES 1**

Dirigent: Valentin Egel

Izvedba: 9.srpnja 2021.

Mjesto održavanja: Arena Pula

Na programu: Antonín Dvořák: Deveta simfonija u e-molu „Iz Novoga svijeta“, op. 95; George Gerwhin: Rapsodija u plavom, za klavir i orkestar; Maurice Ravel: Boléro, balet

### **CLASSICAL FAVORITES 2**

Dirigent: Valentin Egel

Izvedba: 12.srpnja 2021.

Mjesto održavanja: Arena Pula

Na programu: Nikolaj Rimski-Korsakov: Šeherezada; Petar Iljič Čajkovski: Romeo i Julija – uvertira-fantazija; Maurice Ravel: Boléro

### **OPERA GALA**

Dirigent: Valentin Egel

Izvedba: 26. srpnja 2021.

Mjesto održavanja: Arena Pula

Na programu: Giuseppe Verdi: La forza del destino; Giuseppe Verdi: Rigoletto; Giuseppe Verdi: Macbeth; Giuseppe Verdi: La Traviata; Giuseppe Verdi: Don Carlo; Giacomo Puccini: Madama

Butterfly; Antonio Vivaldi: Juditha triumphans; Gioachino Rossini: Il barbiere di Siviglia; Gaetano Donizetti: L'elisir d'amore; Gioachino Rossini: La Cenerentola; Léo Delibes: Lakmé; Jules Massenet: Werther; Georges Bizet: Carmen

## **BALET**

### **PREMIJERE**

#### **ODISEJA**

Koreografi: Walter Matteini & Ina Broeckx

Premijera: 18.3.2021.

Pretpremijera: 17.3.2021.

Reprize: 19.3.; 20.3.; 22.3.; 24.3.; 25.3.; 3.11.; 4.11.; 5.11. i 6.11. 2021.

Mjesto održavanja: HNK Ivana pl. Zajca

"Odiseja" je nevjerojatno putovanje, putovanje bez trenutka predaha. Sve se odvija oko jednog lika: Odiseja odnosno Uliksa. Njegov dom jest putovanje. Putujući, naš je junak rastao i evoluirao, pomičući tako granice svojih fizičkih i mentalnih sposobnosti. Pustolovine i fantastični likovi koje je susreo prikaz su njegovih vlastitih ambicija i strahova. To su ujedno i likovi koje svi susrećemo u svojim životima i koji su se, oslobođeni snažnog simboličkog i izvanzemaljskog naboja kojeg imaju u Homerovom djelu, pretvorili u moderne simbole današnjice. Prepoznavajući ih, mašta gledatelja može započeti vlastito putovanje bezvremenskom dimenzijom, pri čemu se spontano sjedinjuje s upečatljivim i često fantazmagoričnim slikama na pozornici, kao i s predstavom u cjelini.

*Predstava je ostavila duboki dojam ne samo na premijernu i na repriznu publiku, već i na plesne kritičare. Nova riječka "Odiseja", nastavak je dosadašnjih inovativnih baletnih predstava, a kreće iz ishodišnog antičkog mita, ali promišljajući slojeve značenja nataložene na priču kroz stoljeća prepoznavanja i interpretiranja arhetipskih obrazaca, dekonstruira i rastače libreto, dinamizirajući i umnažajući scensko vrijeme/prostor. Tema lutanja se paralelno odvija u nepoznatim i tajnovitim predjelima Odiseje, kao i u unutarjim prostorima duše rastrzane sumnjama. Od poznatih epizoda iz Homerovog epa, izdvojene su i prepoznatljive i odlično riješene dvije: borba s kiklopom Polifemom i susret sa sirenama – koje su bungeejem posebno vješto, šarmantno, duhovito i atraktivno riješene.*

(Maja Đurinović, Plesna scena.hr)

*Izvedba koja opisuje Odiseja i njegovo putovanje teče bez predaha, pretačući slike i emocije nevjerojatnom lakoćom interpretacije i slikovnosti. Plesni ansambl u ulozi prosaca (ali i morskih valova), čini kompaktan i uigran korpus savitljivih i ujednačenih plesača u parovima, sivih, plavih i crvenih kostima i istaknutih glumačkih emocija na licima što prate glazbenu podlogu. Zahtjevna koreografija u tehničkom i glumačkom smislu dobila je vrhunski izričaj u pretapanju tijela međusobnih dodira i skokova, kao i u istančanu osjećaju zajedničke igre. Posebno je bio zanimljiv i nov način plesa sirena, koje plutaju, bestežinske i istovremeno snažne. (...) nježnost, strast i zahtjevnost koreografije u savršeno uživljenoj igri plesača posve je osvojila riječku publiku, koja je dugotrajnim pljeskom i povicima bravo! nagradila zanimljivu baletnu izvedbu.*

(Glorija Fabijanić Jelović, Vijenac)

#### **PATETIČNA (PATHETIQUE) & POSVEĆENJE PROLJEĆA (LE SACRE DU PRINTEMPS)**

PATETIČNA/ PATHETIQUE

Koreograf: Douglas Lee

## POSVEĆENJE PROLJEĆA/ LE SACRE DU PRINTEMPS

Koreografkinja: Maša Kolar

Premijera: 12.6.2021.

Reprize: 15.6.; 16.6.; 17.6.; 18.6.; 15.10.; 18.10.; 19.10.; 20.10.; 23.10.; 16.11.2021.

Mjesto održavanja: HNK Ivana pl. Zajca

Douglas Lee britanski je koreograf koji je svoje autorstvo izgradio na neoklasičnoj estetici. U svojoj prvoj koreografiji za riječki baletni ansambl "Pathetique" inspiraciju je crpio iz stroge tradicije i klasičnog pogleda na glazbeni oblik Beethovenove sonate op. 13 u c-molu, poznatije pod imenom "Patetična sonata", dok je dramaturgiju ove baletne premijere izgradio na "betovenskom" motivu prkosa sudbini.

U drugom dijelu večeri - "Posvećenju proljeća", Maša Kolar slavi i odaje priznanje životu na Zemlji, stvarajući pozitivan i miroljubiv stav, šireći pozitivnu energiju i zadovoljstvo. Koreografirajući svoju varijantu *Le Sacre du printemps / Posvećenje proljeća*, a imajući na umu da su Stravinski i Nijinski tim svojim baletom opisali žrtvu kao mladu žensku osobu (ono "drugo", ono "slabije", ali plodnije biće), prinesenu od strane strogog patrijarhalnog i zapadnjačkog ustroja kako bi "udovoljili" Zemlji, Maša Kolar s današnjeg položaja smatra da tu mladu ženu moramo zamijeniti novom žrtvom - faunističkim svijetom. Taj svijet predstavlja galeriju epizoda u kojima animalističkim vokabularom, u suigri s nizom isprepletenih nježnih melodija, energičnih dionica, i neočekivanih kompulzivnih ritmova partiture, Kolar kreira novi doživljaj skladbe Igora Stravinskog – doživljaj koji slavi život tako što nas uključuje u neljudsko okruženje. Koreografkinja evocira prirodan redoslijed prioriteta koji smo uznemirili našim nemarnim ophođenjem prema prirodi, posebno prema životinjama. U svojem koreografskom protestu Kolar se služi sebi najbližim jezikom - jezikom tijela, pokreta i plesa.

*Plesači su elegantni, utegnuti, poput engleske aristokracije na sportskom terenu, u bijelim hlačama i dolčevitama i – u tenisicama, što je naravno odmah prizvalo poznati naslov plesne teoretičarke Sally Banes *Terpsichore in Sneakers*. No, ovdje nije riječ o pješačkom pokretu američkog postmodernizma nego o suvremenom, tehnički besprijekornom modernom baletu koji se poigrava s ovim neobičnim detaljem koji mijenja potencijale stopala, i kretanja uopće.*

*Izloženo plesačko tijelo, impresivno u dinamičnoj kartografiji mišića, kostiju i kože, začudno u transformacijama i hibridnim formama dominantni je motiv Posvećenja proljeća Maše Kolar. Koreografkinja je, uz podršku asistentice i dramaturginje Maje Marjančić te izvrsnog i predanog ansambla, duboko svjesna opasnog izazova i snage djela premreženog motivima i začudnim pomacima antologijskih kreacija i vizija plesnih velikana od Vaclava Nižinskog, Mauricea Béjarta, Pine Bausch, preko Sashe Waltz, Angelina Preljocaja i Marie Chouinard do Xaviera Le Roya ili Raimunda Hoghea, ostala vjerna sebi, i svom umjetničkom, duboko plesačkom credu.*

(Maja Đurinović, Plesna scena.hr)

## REPRIZE

### ORAŠAR

Koprodukcija: Balet HNK Ivana pl. Zajca i Istarskog narodnog kazališta - gradskog kazališta Pula INK

Koreograf: Mauro de Candia

Reprize: 4.1.; 12.1.; 13.1.; 8.12.; 9.12.; 10.12.; 11.12. (matineja i večernja); 13.12. (matineja); 23.12. i 24.12.2021. (matineja)

Mjesto održavanja: HNK Ivana pl. Zajca

*(...) riječki Balet je uz Orkestar HNK Ivana pl. Zajca, (pro)izveo izvrsnu inačicu Orašara Čajkovskog kao suvremenu baletnu predstavu koja je brza, duhovita,*

*ekspresivna i tehnički zahtjevna u kombinaciji špica, ravnih i zategnutih stopala i snažnih, otvorenih pliéa (iz stilski prepoznatljive majstorske radionice Matsa Eka) a istovremeno vizualno dojmljiva i bajkovita kako se to već očekuje od hit naslova i ansambla nacionalnog Kazališta. (...) Sve je nekako blisko i poznato a izvrnuto i pomaknuto: kako u samoj kostimima obilježenoj pojavi likova tako i u pokretu i koreografiji koja se najednom razvije iz neke radnje, kao slučajno, u neku skladnu baletnu ili plesnu sekvencu koja se vrlo brzo razlomi, izgubi, ponovi u nekom odjeku ne nekom drugom mjestu, dok već počinje neka druga koreografska tema, ili se sve zaustavi uslijed nečije intervencije, pa opet pokrene ali iz neke druge točke.*

(Maja Đurinović, Plesna scena.hr)

*(...) autor originalnost pristupa bazira s jedne strane na raznolikoj i upečatljivoj gesti, čije stilske metamorfoze - zajedno s onima scenografskim i kostimografskim - tvore efektne i bešavne prijelaze iz klasičnog u suvremeni duh bajke i obrnuto, a s druge strane na mjestimice bitno drukčijem čitanju partiture, koje djeluje posve prirodno čak i kod prilično hrabrih odluka, poput one da karakterni plesovi u drugom činu, iako muzički prisutni, koreografski kao takvi budu praktički zaobiđeni. Usto kombinira plesačke glasove uz glazbu, kao i ples bez glazbe, dok u završnom pas de deuxu ostaje isključivo u klasičnom pretincu, prezentirajući fluidno kretanje, izdužene linije i atraktivne podrške.(...)*

*Candia je uvjerljivo i konzistentno proveo potencijalno šakaljiv naum da Orašaru podari nov i suvremen okvir, istovremeno mu u dovoljnoj mjeri ostavljajući prepoznatljiv klasični, čime je (...) u punoj mjeri "opravdao" svoje autorstvo.*

(Marija Živković, H-ALTER)

## **PLAMTEĆA VODA**

Rijeka 2020 - europska prijestolnica kulture

Koreograf: Andonis Foniadakis

Reprize: 13.5. i 14.5.2021.

Mjesto održavanja: HNK Ivana pl. Zajca

*(...) Plamteća voda je, između ostalog, nepatvoreni otpor, fizičko izgaranje na sceni; organska erupcija energije koja napinje kožu i razglobljuje udove. Plesači u valovima (...) povlače se (ili su povučeni jačom silom?) i ponovno prelijevaju, uporno, angažirano, mukotrпно, fatalno. (...) More tijela (...) uskipjelo je u zajedničkom transu.*

(Maja Đurinović, Plesna scena.hr)

*Kroz dramaturški razložno postavljena sola, duete i manje ili veće grupe, autor otpočeka uspostavlja zahtjevan modus, baziran na kontorcionizmu (iščašeni položaji, neprirodna uporišta, kompleksne figure), trzajnim, vibrantnim, valovitim i razvojnim kretanjama, brojnim i raznolikim padovima, prevalentno furioznom tempu u vertikalnom kretanju te velikoj zastupljenosti horizontalnog i poluhorizontalnog kretanja, čime strukturira uvijek nove, začudne i bogate slike neprekidno uzburkanoga morskog svijeta. Plesači su u "Plamtećoj vodi" plijenili besprijekornom sinkronizacijom (...) samosvojnim stilom, vrhunskom kondicijom i apsolutnom koncentracijom.*

(Marija Živković, H-ALTER)

## **ČIPKA**

Koreografkinja: Maša Kolar

Skladateljica: Tena Vincek Novak

Premijera: 5.6.2020.

Repriza: 1.10.; 4.10.2021.

Mjesto održavanja: HNK Ivana pl. Zajca

*Ansambl je precizan, skladan, posvećen, koncentriran i samozatajan u zajedničkoj misiji (ponovnog) uspostavljanja svetog prostora mandale: izvedbenog i meditativnog. Kultivirana plesna zajednica jednako angažiranih pojedinaca koja je na trenutak uhvatila ravnotežu sa svemirom transcendirajući harmoniju trajanja.*

(Maja Đurinović, Plesna scena.hr )

*Za ovakvu koreografiju potrebna je velika fizička spremnost svakog izvođača i izvrsna memorija. Rezultat je bio predivno čipkasto tkanje plesa, vizualno istovremeno eterično i snažno u svakom pokretu, s potpisom Maše Kolar koja iz ruku plesača izvlači najneobičnije slike. Spoj tradicije koju baštinimo sa suvremenim plesnim izrazom dopro je do srca svakog gledatelja (...)*  
Gloria Fabijanić Jelović, HRT Radio Rijeka

## **GOSTOVANJA BALETA**

Gostovanje Baleta s predstavom **PLAMTEĆA VODA** u Istarskom narodnom kazalištu – Gradskom kazalištu Pula 11.5.2021., u Šibeniku, u sklopu *Šibenik Dance Festival 2021 - Tvrđava Mihovil* 19.07.2021. te u Theateru Bonn, Njemačka u sklopu platforme plesnih predstava *Highlights des Internationalen Tanzes* 25. i 26.09.2021. (dvije izvedbe).

Gostovanje Baleta s predstavom **ČIPKA** u Gradskom kazalištu Zorin dom u Karlovcu 2.10.2021. te u Gradskom kazalištu lutaka Zadar, u sklopu programa "Plesna sezona 2021./2022.", 7.10.2021.

Gostovanje Baleta s predstavom **PATHETIQUE & LE SACRE DU PRINTEMPS** u Istarskom narodnom kazalištu – Gradskom kazalištu Pula 10.11.2021. te u Centru za kulturu Đakovo 12.11.2021.

## **B) NAGRADE**

**Predstava „TRISTAN I IZOLDA“** Richarda Wagnera u režiji Anne Bogart i pod ravnanjem Villea Matvejeffa

1. **Nagrada hrvatskog glumišta** za najbolju opernu predstavu u cjelini

## **ANSAMBL OPERE HNK IVANA PL. ZAJCA**

2. **Diploma „Milka Trnina“** Hrvatskog društva glazbenih umjetnika za izvedbu opere „Tristan i Izolda“ Richarda Wagnera režiji Anne Bogart i pod ravnanjem Villea Matvejeffa

Predstava **„KRALJ EDIP“** Sofokla u adaptaciji i režiji Luciana Delprata, u suradnji s Gradskim kazalištem lutaka Rijeka:

3. **Grand prix** za najbolju predstavu na 22. međunarodnom festivalu komornog teatra „Zlatni lav“ u Umagu
4. **Nagrada publike** na 22. međunarodnom festivalu komornog teatra „Zlatni lav“ u Umagu
5. **Nagrada „Judita“** za najbolje dramsko ostvarenje 67. Splitskog ljeta

## **C) MEĐUNARODNO FINANCIRANI PROJEKTI**

U 2021. godini Hrvatsko narodno kazalište Ivana pl. Zajca uspješno je nastavilo s radom na projektima sufinanciranim sredstvima Europske unije, partnerstvom u projektu sufinanciranom sredstvima programa Kreativna europa ADESTE +, te prijavama na nove natječaje.

## **1. Povijest, Povijest umjetnosti, Talijanistika, Germanistika – razvoj, unapređenje i provedba stručne prakse (PerPeTuUM aGile)**

Provedba: (s datumom zadnjeg potpisa ugovora te traje 36 mjeseci) 09.03.2020. – obzirom na kašnjenje od godine dana s početkom projekta zbog epidemije, službeno je zatraženo produženje projekta za jednako razdoblje (1 godina).

Trajanje projekta: 35 mjeseci od 09.03.2020. do 09.02.2023., HNK Zajc će tijekom projekta provoditi praksu sa studentima kroz 25 mjeseci.

Ukupna vrijednost projekta: 3.193.786,40kn, dok će HNK Zajc tijekom trajanja projekta biti sufinanciran u iznosu 118.475,43 kn.

U projektu sudjeluje 9 partnera: nositelj projekta Sveučilište u Rijeci, Filozofski fakultet: Odsjek za povijest, Odsjek za povijest umjetnosti, Odsjek za germanistiku, Odsjek za talijanistiku te kao partneri HNK Ivana pl. Zajca Rijeka, Udruga Žmergo, Srednja talijanska škola, Osnovna škola Vežica, Pomorski i povijesni muzej, Hrvatskog primorja Rijeka, Turistička zajednica grada Rijeke, Comunita degli Italiani di Fiume, Muzej suvremene umjetnosti, Zagreb.

Ciljevi projekta uključuju unapređivanje postojećih i razvijanje novih modela provedbe stručne prakse studenata Filozofskog fakulteta u Rijeci kroz osmišljavanje ishoda učenja, te organizaciju i provedbu stručne prakse studenata.

Tijekom tri godine provedbe projekta ostvarit će se brojne aktivnosti u svrhu povećanja stručne prakse i to prije svega kroz digitalizaciju građe, rada u području kulturnih i kreativnih industrija, izdavačke djelatnosti, jobshadowinga, stjecanja vještina u najnovijim trendovima izvođenja nastavnog procesa, rada u turističkom sektoru, uvida u organizaciju i rad civilnih društava te nevladinih udruga te raznih oblika zaštite i valorizacije kulturne baštine.

### Aktivnosti 2021. godine:

12. ožujka 2021. održan je prvi sastanak svih partnera te smo započeli sa sadržajnim pripremama za praksu studenata koju će mentorice Katarina Mažuran Jurešić (Voditeljica razvoja publike), Nikolina Hrga (Voditeljica Riječkog kazališta mladih Kamov) i Andrea Labik (Urednica kazališnih izdanja) provoditi u sklopu projekta.

Tijekom travnja, svibnja i lipnja gore navedene mentorice su izradile plan prakse, odredile raspored studenata za praksu te je započelo praktično izvođenje u kazalištu.

Prvi modul prakse u HNK uspješno je odrađen tijekom svibnja, lipnja i srpnja.

Drugi modul u tri termina odrađuje Katarina Mažuran Jurešić sa 29 studenata u prosincu. Andrea Labik na vlastitu molbu napušta projekt. Projektu će se u budućnosti pridružiti producentice Noemi Dessardo i Jelena Milić.

## **2. Strategije razvoja publike za organizacije u kulturi u Europi (Audience development strategies for cultural organizations in Europe: ADESTE+)**

Program financijski podržava: Creative Europe Program Europske unije i Ministarstvo kulture Republike Hrvatske.

Trajanje: 44 mjeseca (01.08.2018.-31.03.2022.)

Ukupna vrijednost projekta: 2.310.699,59 eur, Creative Europe sufinancira 1.150.000,00 Eur.

Budžet HNK Ivan pl. Zajc: 151.545,17 Eur, Creative Europe sufinancira 75.772,17 Eur.

Partneri: Fitzcarraldo Fondazione, Milano (IT), Melting Pro, Rim (IT), The Audience Agency, London (GB), Center for Kunst & Interkultur, Kopenhagen (DE), Mapa das Ideias, Lisabon (PT), University of Deusto (ESP), Teatro Stabile di Torino (IT), Mercury Theatre, Colchester (GB), Zaragoza Cultural, Zaragoza (ESP), Calouste Gulbenkian, Lisabon (PT), Norrebro Teater, Kopenhagen (DE), Grad Varšava (PL), Compagnia San Paolo, Torino (IT).

Projekt kreira nove načine rada s publikom, promjene unutar organizacije, suradnju s partnerima iz Europe, privlačenje nove publike i participaciju i angažiranje postojeće publike.

Ciljevi projekta ADESTE + su: razviti metodologiju za promjene unutar organizacija s publikom kao fokusom, izraditi nacrt djelovanja, razviti inovativne menadžerske prakse s uposlenicima i financirati elemente provođenja projekata s publikom.

Tijekom projekta svi partneri sudjeluju u organizaciji i provođenju tri Konferencije, tri Ljetne škole te tri Policy foruma, svake godine u drugom gradu – Lisabon, Rijeka i Torino. Obzirom na epidemiju, konferencija, ljetna škola i policy forum koji su se trebali održati u Rijeci, održani su online.

HNK Zajc unutar projekta ADESTE+ razvija niz programa razvoja publike, koje prezentira i dijeli znanja s ostalim partnerima, kao i s kolegama diljem Europe, jedan od većih programa je Vremenska kapsula.

Tijekom 2021. godine s partnerima se više puta tjedno nalazilo online, obzirom da su putovanja limitirana epidemiološkim mjerama koje provode zemlje članice Europske unije. Planira se sadržaj ovogodišnje svjetske konferencije (sudionici iz 80 različitih zemalja), ljetne škole te policy foruma koji će se održati na jesen 2021.

HNK Zajc je održao u suradnji sa Zakladom Kultura Nova on-line edukaciju razvoja publike (kaskadnih te proširenih kaskadnih programa). Kaskadni programi uključuju predstavnike projekta ADESTE+, djelatnika u kulturi, stručnjake i predavače te ostale odabrane stručne osobe s kojima se dijeli znanje stečeno tijekom provedbe programa projekta ADESTE+. Katarina Mažuran Jurešić od travnja do lipnja odradila je, u suradnji sa Zakladom Kultura Nova, 7 radionica u kojima su sudjelovale ustanove u kulturi iz cijele Hrvatske, gdje je predstavljen rad s publikom i program HNK Zajca.

17. lipnja 2021. održan je webinar i radionice na temu Razvoja publike u opernim programima na kojem su sudjelovali profesionalci iz kulture iz cijele Europe. Katarina Mažuran Jurešić prezentirala je programe HNK Zajc, dok je direktorica Birmingham Opere, Hannah Griffiths, predstavila programe razvoja publike Birmingham Opere. Webinar su moderirale Antonia Silvaggi i Jasmina Šegon.

Partnerski sastanak je umjesto u Kopenhagenu, održan online u razdoblju 28. – 30. lipnja 2021. Provodimo realizaciju i implementaciju svog ADESTE+ prototipa i komunikacijske aktivnosti cijelog projekta te promociju kazališta kroz prezentaciju svog ADESTE+ programa u Rijeci, Hrvatskoj i inozemstvu.

Komunikacijske aktivnosti i diseminacija projekta biti će pojačane ulaskom u zadnju godinu projekta, kako bi mogli predstaviti sve što smo tijekom projekta napravili, kao i promovirati aktivnosti kazališta.

### **LJETNA ŠKOLA ADESTE+: FROM AUDIENCE TO PEOPLE - A journey for changemakers**

Ljetna škola održana je u on-line formatu putem ZOOM platforme u razdoblju od 29. rujna do 20. listopada. Ukupno je održano šest radionica u trajanju tri sata, a sudjelovalo je preko 86 profesionalaca iz 21 zemlje, s četiri kontinenta, a odabrani su između 188 prijavljenih. Na radionicama je obrađeno sedam 'case studies' prema principima ACED metode (Audience centred Experience Design) koja je produkt rada svih partnera na projektu, a koja će se publicirati i predstaviti kao stručni priručnik koji će koristiti svim profesionalcima u kulturi, koja će osim na engleskom jeziku biti prevedena na još 7 europskih jezika.

### **KONFERENCIJA ADESTE+ U TORINU: FROM AUDIENCE TO PEOPLE - Unlocking the Power of Culture**

Konferencija u Torinu održana je od 10. do 12. studenog u hibridnom obliku - on-line i u dvorani Circolo dei Lettori. Konferenciju je posjetilo više od 500 sudionika iz 28 zemalja te 35 govornika. Prvog dana konferencije Jasmina Šegon predstavila je rad HNK Ivana pl. Zajca te najavila otvorenje Galerije 'Zajc'.

Nakon uspješno završene konferencije 13. studenog održan je partnerski sastanak na kojem se razmatrao uspjeh konferencije te dogovarali detalji razrade i prezentacije publikacije ACED metode.

### **DORUČAK SA ZAJCOM**

**Prezentacija HNK Ivana pl. Zajca za studentice i studente u okviru ADESTE+**



Prizemlje Filozofskog fakulteta riječkog Sveučilišta pretvorilo se privremeno u kazališnu pozornicu: umjetnice i umjetnici Hrvatskog narodnog kazališta Ivana pl. Zajca posjetili su Fakultet 4. studenog te studenticama, studentima, nastavnicama i nastavnicima najavili nove predstave koje pripremaju, ali i doslovno im pokazali kako ih pripremaju. Okupilo se tom prilikom više od stotinjak mladih koji su sa zanimanjem pratili događanje.

Nakon baletnog classa koji je izveo baletni ansambl, studentima su se obratili dekan Filozofskog fakulteta Aleksandar Mijatović i intendant HNK Ivana pl. Zajca Marin Blažević koji su ukazali na važnost povezivanja akademskog svijeta sa svijetom umjetnosti, kulture i društva te izrazili uvjerenje da su studenti nova, zainteresirana i angažirana kazališna publika. Intendant je najavio i nova strujanja u Kazalištu pod nazivom "Transformacija" u kojima je upravo suradnja s mlađom publikom ključna.

Programe su predstavili i ravnateljica Hrvatske drame Renata Carola Gatica, ravnateljica Baleta Maša Kolar, šef dirigent Valentin Egel te glumica Talijanske drame Serena Ferraiuolo koji su pozvali mlade na dramske predstave, posebno one koje otvaraju suvremena i kontroverzna pitanja: "Fahrenheit 451", "Amarcord", "Kralj Edip", "Decameron", "E la nave va"/ "I brod plovi". Na kraju predstavljanja izveden je dio probe za operu "Čarobna frula" nakon čega su se svi okupljeni družili i razgovarali uz doručak po kojem je cijelo događanje i nazvano "Doručak sa Zajcom".

## **OTVORENJE GALERIJE "ZAJC"**

Uz veliki interes javnosti i medija, 16. studenog, u zgradi Hrvatskog narodnog kazališta Ivana pl. Zajca u Rijeci otvorena je Galerija "Zajc", koja predstavlja najvažniji program i krunu razvoja publike u okviru EU projekta ADESTE+.

Galerija je atraktivan novi izložbeni prostor u kojem je interpretirana povijest i svakodnevica HNK Ivana pl. Zajca, s upečatljivim kostimografskim i scenografskim akcentima, a otvorena je i mala scena "Zajčić" te "Vidikovac Klimt".

Prvi su se posjetitelji uputili kroz postav koji uvodno govori o kazališnom životu u Rijeci prije izgradnje zgrade današnjeg riječkog HNK-a, a nastavlja se pričom o okolnostima i posebnostima izgradnje kazališne zgrade. Izloženi su nacrti iz 1885. godine, stare razglednice i fotografije, prvi obavijesni plakati predstava i sezona. Priča se nastavlja kroz vrijeme Teatra Verdi i potom osnivanja Narodnog kazališta, o čemu svjedoče izloženi dokumenti i memorabilije. Izložen je i izbor autorskih kazališnih plakata i otvorena su vrata sobe za note s notnim arhivom. Posjetitelji su zastali pored interaktivne makete pozornice i potom razgledali posebno atraktivan kostimografski segment izložbe. Mala scena "Zajčić" je također prostor interakcije i igre jer su se posjetitelji mogli sami iskušati u dizajnu svjetla na sceni. "Zajčić" je ujedno i novi kazališni prostor s 24 mjesta u gledalištu.

Posjetitelji su potom zauzeli mjesta na "Vidikovcu Klimt", kazališnom balkonu koji je preuređen kako bi pogled na slike braće Klimt i Franza Matscha bio neometan, ali je istovremeno omogućen i bolji pogled na pozornicu što je posebno oduševilo okupljene.

Autorica i kustosica izložbe Katarina Mažuran Jurešić istaknula je kako izložba donosi mnoga svjedočanstva, razgovore, uspomene ljudi koji su stvarali ovo kazalište tijekom godina i desetljeća, na pozornici i iza pozornice, te kazališne publike: "Ovaj je postav zrcaljenje istine o kazalištu kroz različita očista, a priče skupljamo i dalje te će se izložba kontinuirano nadograđivati. Prekrasna je činjenica da su u stvaranje ove izložbe puno kreativnosti i pozitivne energije uložili ljudi koji obično stoje "iza pozornice".

Koncept izložbe zamislili su Katarina Mažuran Jurešić, Marin Blažević i Alan Vukelić, a koautori izložbe su Stjepan Buković (scenografski segment), Manuela Paladin (kostimografski segment) i Alan Vukelić i Dalibor Fugošić (dizajn svjetla). Autorice dizajna i postava su Borka Širola i Lada Sega. Na izložbi su surađivali i: fotograf Dražen Šokčević, upraviteljica promidžbe, marketinga, prodaje i odnosa s javnošću Ana Miljanović, arhivar Ervin Mičetić, kazališni slikari i kipari Bojana

Borovac, Nada Benzia, Željko Kranjčević Winter i Vladimir Tomić, video služba Sead Ajanović i Predrag Potočnjak, urednica kazališnih izdanja Andrea Labik, scenografkinja Paola Lugarić, voditeljica programa europskih projekata Jasmina Šegon, voditeljica garderobe Kristina Komadina, producentica Noemi Dessardo, prevoditeljica Monika Tomac, djelatnice i djelatnici šminke i frizeraja, garderobe, rekvizite, binske službe, održavanja, transporta, cijele tehnike, prodaje, promidžbe, marketinga i drugi. Izložba je realizirana uz okvira projekta Kreativne Europe Adeste+, i uz potporu Rijeke 2020., a donatori izložbe su Grozdana Božić, Ivanka Pavičić iz tvrtke Rijeka tekstil i tvrtka Optimare d.o.o.

Vijest o otvorenju Galerije prenijelo je više od 30 hrvatskih i inozemnih medija, a otvorenje je najavljeno pred brojnom zajednicom na konferenciji ADESTE+ koja je održana u Torinu sredinom studenog.

## **PRIJAVLJENI EUROPSKI PROJEKTI**

### **07. rujna 2021. prijavili smo 3 projekta na EU Creative Europe natječaj, rezultati se očekuju tijekom ožujka 2022.**

U lipnju su objavljeni natječaji Creative Europe: Potpora za Europske projekte suradnje, a odnose se na transnacionalne projekte koji uključuju kulturne i kreativne organizacije iz različitih zemalja koje sudjeluju u Programu. Kroz Poziv se pruža mogućnost koprodukcije, suradnje, eksperimentiranja, inovacija, mobilnosti i razmjene znanja i iskustava. Prioriteti projekta su: publika, socijalna inkluzija, održivost, nova tehnologija, međunarodna dimenzija i posebni sektorski prioritet.

Rok za prijavu su projekata bio je 07.rujna 2021., a početak projekata planiran je za 2022.

Projekt je bilo moguće prijaviti na jednu od tri opcije kao vodeći partner, dok smo kao partner u projektu mogli prijaviti više njih. Opcije prijave:

- COOP1 - mali projekti suradnje – sufinancirani do 200.000 EUR, odnosno 80% ukupne vrijednosti projekta od strane EACEA, minimalno 3 partnera iz 3 različite EU zemlje;
- COOP 2 - srednji projekti suradnje – sufinancirani do 1.000.000 EUR, odnosno 70% ukupne vrijednosti projekta od strane EACEA, minimalno 5 partnera iz 5 različitih EU zemalja;
- COOP 3 - veliki projekti suradnje – sufinancirani do 2.000.000 EUR, odnosno 60% ukupne vrijednosti projekta od strane EACEA, minimalno 10 partnera iz 10 različitih EU zemalja.

### **1. Art as a shield against cyberbullying for children and young people (akronim CY.YOU),**

#### **prijava na COOP 2, HNK Zajc je voditelj projekta**

Cilj projekta CY.YOU je zaštititi mlade od on-line nasilja u vrijeme kad je pandemija COVID-19 ubrzala virtualne i društvene anomalije te uključiti publiku, zajednicu u društveno odgovornu umjetnost. Projekt je inovativan u području aktivnosti čiji je cilj integrirati znanje različitih disciplina i sektora te ih prilagoditi suvremenim umjetničkim medijima i kazališnim produkcijama. S generalnim ciljem inovativnosti te stavljanja fokusa na publiku i socijalnu inkluziju, ovaj projekt ima naglasak na tri posebna cilja: inovativan pristup borbi protiv on-line nasilja među mladima, njegujući umjetničke i društveno angažirane talente kako bi generirali društvene promjene, socijalnu inkluziju žrtava nasilja te inkluziju publike u kreativan proces.

Projekt promovira istraživanje i edukativne aktivnosti partnera (povećanje mogućnosti i razmjena najboljih praksi), na području on-line nasilja te storytellinga. Participativne i inovativne produkcije bazirane su na istraživanjima i inkluziji mladih žrtava on-line nasilja te razvoju publike, komunikaciji, diseminaciji te evaluacijskim aktivnostima koje se baziraju na popularnim, inovativnim formatima koji su prilagođeni mlađoj populaciji. Projekt je namijenjen mladima od 14-18 godina, studentima 19-25 godina, njihovim profesorima, roditeljima i široj obitelji; umjetnicima, 'policymakers', publici i javnosti koju zanima zloraba interneta.

Kroz projekt će se razviti edukacijske aktivnosti (najmanje 20 radionica) kojima će se povećavati svjesnost o problemu te pojasniti kako se on-line nasilje pojavljuje, njegove opasnosti te što se može napraviti kako bi ga spriječili, ako i kako odgovoriti na njega. Projekt će sadržati razne

radionice, okrugle stolove, 3 različite produkcije na 3 različita jezika iz 3 različita kazališta, koje će ostvariti međusobna gostovanja, razna grafička dizajn rješenja te video materijale (dokumentarna forma), a svi će se bazirati na prikazu on-line nasilja kroz oči umjetnika, u suradnji s mladima. Ideja je iskoristiti razvoj publike kao instrument za uključenje ciljanih grupa i individualaca koji se suočavaju s on-line nasiljem.

U projektu sudjeluje ukupno 9 europskih partnera: Dublin City University - Anti bullying centre, Dublin, Irska, Thessaly Theatre, Larissa, Grčka, Abbey theatre, Dublin Irska, Institut za transmedijski dizajn - zavod za Umjetisko stvaranje, Morska Sobota, Slovenija, Melting Pro Learning, Rim, Italija, Hrabri telefon, Zagreb, Hrvatska, Associazioni Liberi Svincoli, Brescia, Italija, Nevladino udruženje FLUX, Cetinje, Crna gora.

Planirani budžet projekta: 1.424.668,00 EUR.

Udio vlastitih sredstava HNK Zajc: 62.659,20 EUR

Predviđeno trajanje projekta: 01. svibnja 2022. - 30. svibnja 2025.

## **2. Deconfining arts, culture and policies in Europe and Africa, (akronim DECONFINING),**

### **prijava na COOP 3, voditelj projekta je ITI Germany, Berlin, Njemačka**

Projekt koji se planira u suradnji s 12 partnera: HNK Ivana pl. Zajca Rijeka, ITI-DE, Berlin (Njemačka), Pro Pogressione Kulturalis nonprofit Kozhasznu KFT, Budimpešta, Mađarska, BODO 24, Bodo (Norveška), Kulturhauptstadt Bad Ischl - Salzkammergut 2024, Bad Ischl (Austrija), National Kaunas Drama Theatre, Kaunas (Litva), Art Transparent Contemporary Art Foundation – Wloclaw (Poljska), Institut Umeni - Divadelni Ustav, Prag (Češka), On the move.org Aisbl, Brisel (Belgija), Goethe Institut EV, Njemačka, Institute of transmedia design, Ljubljana (Slovenija), Culture Funding Watch, Tunis (Tunis).

Projekt će tematizirati 'Confinement – De-confinement' pandemijsko razdoblje kroz umjetničke izraze. Organizacija svjetskih konferencija, debate o položaju žena, odnosima Afrike i Europe, mobilnost afričkih i europskih umjetnika. Detalji su u izradi, radi se na principu brain storminga svih partnera.

Projekt DECONFINING je osmisilo 12 partnera iz 11 europskih zemalja s ciljem razvoja suradnje između EU i Afrike, kroz održivu međukontinentalnu kulturnu razmjenu koja se može primijeniti i na ostale regije svijeta. Europsko-afrička kulturna razmjena je ključna za izgradnju novih narativa za inkluzivnu budućnost.

Svi umjetnički partneri dolaze iz Europskih prijestolnica kulture – većinom manjih gradova. Naglasak je na participativnosti i kombinaciji virtualnog i fizičkog sadržaja – istraživanje, kokreacija, nova mobilnost i strategije, kao i stvaranje i turneje novih umjetničkih projekata. Ovaj pristup uklapa se u europsku strategiju međunarodnih kulturnih odnosa. Tematski okvir je otvaranje (deconfining) u smislu društva, okoliša, prostora prema međukontinentalnoj suradnji te prekidanje patronizirajućih i kolonijalističkih praksi i stvaranje novih praksi participacije i jednakosti u kreativnim procesima i u globalnom zajedništvu.

Osobito u vrijeme pandemije, ovaj projekt predviđa komplementarne strategije koje omogućuju novu razinu suradnje umjetnika i gradova kulture kroz povezivanje kulturnih institucija, organizacija, uprava, kazališne i vizualne umjetnosti, medija, sveučilišta i publike na oba kontinenta. Projekt će proizvesti 4 foruma, 4 mikro-konferencije, platformu za mobilnost, set alata za interaktivne strategije, antologiju tekstova, nova umjetnička djela uključujući performanse, instalacije, 20 podcasta, 12 umjetničkih turneja te bogati, otvoreni digitalni arhiv.

HNK Zajc je odgovoran za cjelinu 5, koju smo sami i kreirali - Artistic expression and capacity building: Cultural Deconfining Institutions.

Planirani budžet projekta: 3.028.070,00 EUR,

Udio vlastitih sredstava HNK: 115.842,80 EUR

Predviđeno trajanje projekta: 01.svibnja 2022. - 30. travnja 2026.

## **3. WIND ROSE (akronim WR)**

## **Prijava na COOP2, voditelj projekta je Gledališće Koper, Kopar, Slovenija**

Projekt Ruža vjetrova serijom kulturnih festivala na Sjevernom Jadranu, Mediteranu i Balkanu, zbližava ljude razdvojene različitim sudbinama. Mnogi od njih su imali dugotrajne tradicije razmjene i suradnje, ali su prečesto razdvajani mijenjanjem vlasti, granica, jezika te prisilnim emigracijama. COVID-19 je održao razmak. Dolazi vrijeme za povoljne vjetrove i ponovno uspostavljanje veza te stvaranja novih prijateljstava, obnavljanja tradicije i višejezičnih kreativnih sadržaja. Projekt će povezati potencijale različitih okruženja u zajednički proces kreativnih izvedbi u kojima će međunarodne ko-produkcije biti postavljene na pozornicu te gostovati na svim partnerskim festivalima. Svaki partner će biti domaćin najmanje dvije gostujuće predstave.

Partneri u projektu: HNK Ivana pl. Zajca Rijeka, Javna ustanova MES - Međunarodni teatarski festival, Sarajevo, Bosna i Hercegovina, Red Plexus, Marseille, Francuska, Društvo Primorski Poletni Festival, Kopar, Slovenija, Tetro Stabile Sloveno, Trst, Italija, Associazione Culturale Musicale Lipadusa, Lampedusa, Italija, Udruženje građana Novi tvrđava teatar, Novi Sad, Srbija.

Planirani budžet projekta: 982.503,00 EUR,

Udio vlastitih sredstava HNK: 28.119,60 EUR

Predviđeno trajanje projekta: 01. svibnja 2022. - 30. travnja 2024.

## **Projekti koji se planiraju za prijave na buduće natječaje:**

### 1. Great history of the stage: an interactive digital journey (akronim GHOST)

Projekt predstavlja izložbeni i interaktivni digitalni prostor koji u okviru HNK Zajc predstavlja vrijedno kazališno nasljeđe, koristeći muzejsko znanje u svojoj interpretaciji te kreativnost filma i novih tehnologija kao sadržajnu komunikaciju i instrument razvoja publike. Kazališno nasljeđe osim onog što čuvamo u arhivama, predstavlja i paralelna povijest – emocije, osobnosti, sve ono što postoji u svijesti lokalne zajednice i kazališne publike.

Partneri na projektu: Athena' Research and Innovation Information Technologies, Atena (Grčka), Melting Pro Learning Societa Cooperativa, Rim (Italija), Nextgame Digital, Beograd (Srbija), IT – Universitetet I Kobenhaven, Kopenhagen (Danska).

Planirani budžet projekta: 700.000,00 Eur

Vodeći partner: HNK Ivana pl. Zajca

### 2. Nastavak projekta 5. Ansambl

Nakon uspješno provedenog projekta 5. ansambl, želimo nastaviti projekt s novim aktivnostima, partnerima te na europskoj razini. Cilj projekta je upoznati prakse europskih ustanova u kulturi, stvoriti nove zajedničke aktivnosti te uvesti nove ustanove u Europi u pozitivna iskustva inkuluzije.

Planirani budžet projekta: 340.000,00 Eur

### 3. Nastavak projekata ADESTE+

Nastavak višegodišnjeg uspješnog projekta u kojem sudjelujemo protekle 3 godine: cilj je nastaviti uspješnu suradnju te širenje znanja na temu razvoja publike. HNK Ivana pl. Zajca prepoznat je kao regionalni centar Razvoja publike koji je neophodan element u svim ustanovama kulture, osim u regiji postao je prepoznatljiv i diljem Europe (u pripremi je prezentacija naših znanja u Kopenhagenu).

Planirani budžet projekta: 2.500.000,00 Eur

### 4. ERASMUS+

Prvi korak je sticanje Erasmus akreditacije za koju se pripremamo. Program će uključivati naše Kazalište za mlade Kamov, u sklopu kojeg ćemo ostvariti nove programe i edukacije za mlade, kao i za stručne osobe koje rade s mladima.

## **D) STATISTIKA**

### **1. Izvedene predstave, posebna događanja / programi, realizirana gostovanja i broj posjetitelja po granama**

Unatoč pandemiji COVID – 19 Hrvatsko narodno kazalište Ivana pl. Zajca je realiziralo sveukupno 282 programa s ukupno 42.268 gledatelja i gledateljica. U odnosu na 2020. godinu, evidentan je porast broja posjetitelja redovnog programa kazališta od gotovo 8% u 2021. godini

Prema broju izvedenih programa na prvom je mjestu Hrvatska drama s ukupno 63 izvedena programa. Dalje redom: Balet s 36 programa, Opera s 32 programa, Talijanska drama s 26 programa te 18 simfonijskih koncerata I 3 zajednička programa svih umjetničkih grana. Najviše prodanih ulaznica bilježi Balet (4.215) kojeg slijedi Hrvatska drama (3.250), potom Opera (2.700), koncerti (2.689) te Talijanska drama s 844 prodane ulaznice.

Zbirna tablica: Broj programa, ulaznice i broj posjetitelja 2021.

OD 01.01.2021. DO 31.12.2021.	BROJ PROGRAMA	PRODANE ULAZNICE	PRETPLATA	PLAĆENE ZAMIJENSKE ULAZNICE (pretplata)	PLAĆENE ULAZNICE U SKLOPU PROGRAMA PGŽ	PROTOKOL	PROGRAM SOCIJALNE OSJETLJIVOSTI	UKUPNO POSJETITELJA
HRVATSKA DRAMA - premijere	5	92	89	45	0	427	0	653
HRVATSKA DRAMA - reprize	58	3.158	1.157	824	1.337	808	114	7.398
<b>HRVATSKA DRAMA - UKUPNO</b>	<b>63</b>	<b>3.250</b>	<b>1.246</b>	<b>869</b>	<b>1.337</b>	<b>1.235</b>	<b>114</b>	<b>8.051</b>
TALIJANSKA DRAMA - premijere	5	47	2	43	0	648	3	743
TALIJANSKA DRAMA - reprize	21	797	0	72	1.067	276	62	2.274
<b>TALIJANSKA DRAMA - UKUPNO</b>	<b>26</b>	<b>844</b>	<b>2</b>	<b>115</b>	<b>1.067</b>	<b>924</b>	<b>65</b>	<b>3.017</b>
OPERA - premijere	3	141	133	82	0	221	2	579
OPERA - reprize	29	2.559	1.100	623	0	535	45	4.862
<b>OPERA - UKUPNO</b>	<b>32</b>	<b>2.700</b>	<b>1.233</b>	<b>705</b>	<b>0</b>	<b>756</b>	<b>47</b>	<b>5.441</b>
BALET - premijere	2	20	88	17	0	204	0	329
BALET - reprize	34	4.195	635	209	1.990	497	84	7.610
<b>BALET - UKUPNO</b>	<b>36</b>	<b>4.215</b>	<b>723</b>	<b>226</b>	<b>1.990</b>	<b>701</b>	<b>84</b>	<b>7.939</b>
SIMFONIJSKI KONCERTI	18	2.689	784	213	225	580	5	4.496
ZAJEDNIČKI PROJEKTI	3	100	24	8	0	281	4	417
<b>UKUPNO (HD, TD, OPERA,BALET,KONCERTI i ZAJEDNIČKI PROGRAMI)</b>	<b>178</b>	<b>13.798</b>	<b>4.012</b>	<b>2.136</b>	<b>4.619</b>	<b>4.477</b>	<b>319</b>	<b>29.361</b>
POSEBNI PROGRAMI	54	0	0	0	0	0	0	1.472
GOSTOVANJA u HNK	5	406	166	0	0	212	0	784
GOSTOVANJA HNK	41	7.850	0	0	0	0	0	7.850
<b>UKUPNO (POSEBNI PROGRAMI I GOSTOVANJA)</b>	<b>100</b>	<b>8.256</b>	<b>166</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>212</b>	<b>0</b>	<b>10.106</b>
<b>SVEUKUPNO 2021</b>	<b>278</b>	<b>22.054</b>	<b>4.178</b>	<b>2.136</b>	<b>4.619</b>	<b>4.689</b>	<b>319</b>	<b>39.467</b>
<b>SUMMER CLASSICS FESTIVAL- PULA- 2021.GODINA</b>								
Srpanj 2021.	BROJ PROGRAMA	PRODANE ULAZNICE	PRETPLATA	PLAĆENE ZAMIJENSKE ULAZNICE (pretplata)	PLAĆENE ULAZNICE U SKLOPU PROGRAMA PGŽ	PROTOKOL	PROGRAM SOCIJALNE OSJETLJIVOSTI	UKUPNO POSJETITELJA
<b>SUMMER CLASSICS</b>	<b>4</b>	<b>2.286</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>515</b>	<b>0</b>	<b>2.801</b>
<b>SVEUKUPNO SA SC 2021</b>	<b>282</b>	<b>24.340</b>	<b>4.178</b>	<b>2.136</b>	<b>4.619</b>	<b>5.204</b>	<b>319</b>	<b>42.268</b>
<b>NAPOMENE:</b>								
<i>*PROTOKOL - dio ulaznica u navedenom broju su i ulaznice za sponzore i druge poslovne partnere, te ih možemo smatrati neizravno plaćenima</i>								
<i>*POSEBNI PROGRAMI - razgledi kazališta, Ardeste + radionice, webinar, prezentacije i sl. (programi bez naplate), novaotvorena Galerija "Zajc" (programi s i bez naplate)</i>								
<i>*UDRUGE I INSTITUCIJE IZ PROGRAMA SOCIJALNE OSJETLJIVOSTI - Hrvatski zavod za zapošljavanje, Udruga udovica Domovinskog rata, SOS volonteri, invalidi Domovinskog rata, Udruga slijepih i slabovidnih osoba, Studenti 4+, invalidi rada grada Rijeke, Rijeka 21, Društvo multiple sklerozei dr.</i>								

## 2. Prihodi od ulaznica i najmova

HNK Ivana pl. Zajca	2020. godina	2021. godina	Index
Prihod od ulaznica	1.442.896	2.803.173	194,27
Prihod od sponzorstva, najma, gostovanja	1.112.491	1.748.503	157,17
<b>SVEUKUPNO</b>	<b>2.555.317</b>	<b>4.551.676</b>	<b>178,13</b>

U 2021. godini bilježi se porast prihoda za 94,27% u odnosu na 2020. godinu. Kazalištu je bio omogućen rad gotovo cijele godine, izuzev travnja prema Odluci Stožera civilne zaštite Primorsko – goranske županije, u odnosu na 2020. godinu što se reflektiralo i na posjećenost predstava, a samim time i prihode od ulaznica. Također u 2021. godini održani je i Summer classics festival u pulskoj Areni u svom punom obujmu te je ostvaren prihod po odšteti radi odgode gostovanja u Finskoj.

Bilježi se također i porast vlastitih prihoda od najмова, sponzorstava, ali prvenstveno od gostovanja za 57,17%. Tijekom 2021. godine održano je niz gostovanja u zemlji i inozemstvu (Teatro Stabile, Theater Bonn).

## **E) FINANCIJSKI POKAZATELJI POSLOVANJA**

### **Bilanca**

Tablica 1. Prikaz imovine i obveza

<b>HNK Ivana pl. Zajca</b>	<b>2020. godina</b>	<b>2021. godina</b>	<b>Index</b>
<b>IMOVINA</b>	6.225.228	6.119.832	98,31
Nefinancijska imovina	2.718.518	2.458.070	90,42
Financijska imovina	3.506.710	3.661.762	104,42
- novac u banci i blagajni	22.115	10.868	49,14
- potraživanja od zaposlenih i ostalo	145.711	179.191	122,98
- potraživanja za prihode poslovanja	183.040	439.648	240,19
- rashodi budućih razdoblja	3.155.844	3.032.055	96,08
<b>OBVEZE I VLASTITI IZVORI</b>	6.225.228	6.119.832	98,31
Obveze	7.846.133	6.815.906	86,87
- obveze za rashode poslovanja	7.735.286	6.762.033	87,42
- obveze za kredite i zajmove	3.108	785	25,26
- naplaćeni prihodi budućih razdoblja	10.104		,00
-obveze za nabavku nefinancijske imovine	97.635	53.088	54,37
Vlastiti izvori	-1.620.905	-696.074	42,94
- vlastiti izvori i ispravak vlastitih izvora	2.768.635	2.508.185	90,59
- manjak prihoda	-4.546.765	-3.571.169	78,54
- obračunati prihodi poslovanja	157.225	366.910	233,37

Nefinancijska imovina se smanjila zbog manjeg obujma nabave imovine u odnosu na 2020. godinu.

Financijska imovina se povećala za 4,42%. Najveće povećanje je na stavkama potraživanja za refundaciju bolovanja od HZZO-a te potraživanja za prihode od poslovanja gdje je evidentirano potraživanje za gostovanje HNK u Mariboru koje do kraja izvještaja nije uprihodovano.

Obveze su smanjene za 1,69%. Najznačajnije je smanjenje kod obveza za zaposlene u odnosu na 2020. godinu kada su u navedene obaveze bile uključene otpremnine za otkaze ugovora o radu.

## Izvršće o prihodima i rashodima, primicima i izdacima

Tablica 2. Prikaz planiranih i ostvarenih prihoda i primitaka u 2021. godini

<b>HNK Ivana pl. Zajca</b>	<b>Godišnji plan</b>	<b>Ostvarenje</b>	<b>Index</b>
1. Proračun Grada Rijeke	42.173.228	42.187.218	100,03
-za naknade zaposlenih	36.768.938	36.828.249	100,16
-za materijalne rashode	5.102.428	5.057.108	99,11
-za programsku djelatnost			
-za pokriće manjka	245.338	245.338	100,00
-za upravni ugovor			
-za nabavku opreme	56.524	56.524	100,00
2. Ministarstvo kulture RH	2.539.500	2.509.500	98,82
3. Primorsko – goranska županija	296.658	296.658	100,00
4. Vlada Republike Slovenije	209.105	209.175	100,03
5. Vlada Republike Italije	525.000	526.017	100,19
6. Savjet za nacionalne manjine RH	500.000	500.000	100,00
7. Županija Istarska	14.520	14.520	100,00
8. Grad Pula	350.000	350.000	100,00
9. Vlastiti prihodi	4.626.428	4.704.917	101,70
-ulaznice i pretplata za održane predstave	2.628.207	2.803.173	106,66
-sponzorstvo i najmovi	1.872.138	1.748.503	93,40
-donacije	65.000	92.122	141,73
-ostalo	61.083	61.118	100,06
10. Tekuće pomoći od institucija i tijela EU	356.477	146.477	41,09
11. Primici			
<b>UKUPNO PRIHODI (01-12/2021.)</b>	<b>51.590.916</b>	<b>51.444.482</b>	<b>99,72</b>
<b>UKUPNI PRIHODI I PRIMICI</b>	<b>51.590.916</b>	<b>51.444.482</b>	<b>99,72</b>

U ukupnoj sumi prihoda (51.444.482 kn) Osnivač sudjeluje s 82% (42.187.218 kn) dok je preostalih 18% prihoda ostvareno iz vanproračunskih izvora (9.257.264 kn).

Od ukupnih prihoda ostvarenih od Grada Rijeke 87% otpada na naknade za zaposlene, 12% za namirenje režijskih troškova ustanove te 1% za pokriće manjka i nabavku opreme. U odnosu na planirana sredstva ostvareno je 0,03% više prihoda od strane Osnivača tj. 13.990 kn.

Vanproračunski prihodi ostvareni iz vlastitih sredstava Kazališta tj. od prodaje ulaznica, najmova i sponzorstava čine 9% ukupnih prihoda i gotovo 51% ostvarenih vanproračunskih prihoda. Ostvareno je 1,7% više vanproračunskih vlastitih prihoda u odnosu na plan.



Tablica 3. Prikaz planiranih i ostvarenih rashoda u 2021. godini

<b>HNK Ivana pl. Zajca</b>	<b>Godišnji plan</b>	<b>Ostvarenje</b>	<b>Index</b>
1. Rashodi za zaposlene	37.980.440	38.011.477	100,08
2. Materijalni rashodi	11.916.880	11.926.699	100,08
3. Financijski rashodi	59.963	55.226	92,10
4. Donacije i ostali rashodi			
5. Rashodi za nefinancijsku imovinu	508.717	510.634	100,38
6. Izdaci			
<b>UKUPNO RASHODI (01-12/2021.)</b>	<b>50.466.000</b>	<b>50.504.036</b>	<b>100,08</b>
<b>UKUPNI RASHODI I IZDACI</b>	<b>50.466.000</b>	<b>50.504.036</b>	<b>100,08</b>

Ukupni rashodi ostvareni su u 0,08% višem iznosu u odnosu na plan tj. do visine ostvarenih prihoda.

Od ukupno ostvarenih rashoda 81% je teretilo stavke proračuna, a 19% rashoda stavke iz vanproračunskih izvora.

Vanproračunski vlastiti prihodi Kazališta od redovne djelatnosti namijenjeni su u 2021. godini za pokriće rashoda u omjerima kako slijedi:

- 84% na rashode vezane uz realizaciju umjetničkog programa;
- 11% na rashode hladnog pogona;
- 5% na rashode za plaće.

## F) OBRAZLOŽENJE REZULTATA

U 2021. godini ostvaren je višak prihoda i primitaka u iznosu od 940.046 kn koji s prenesenim manjkom iz 2020. godine čini ukupan manjak prihoda i primitaka za pokriće u budućim razdobljima od 3.571.170 kn.

Tablica 4. Usporedni prikaz ukupnih prihoda i rashoda za godinu 2020./2021.

<b>HNK Ivana pl. Zajca</b>	<b>2020. godina</b>	<b>2021. godina</b>	<b>Index</b>
Sveukupno prihodi i primici	56.186.058	51.444.482	91,56
Sveukupno rashodi i izdaci	53.463.034	50.504.036	94,47

Indeks ostvarenja prihoda u odnosu na 2020. godinu ukazuje na pad ukupnih prihoda za 8,44% radi završetka financiranja EPK programa. Sukladno manjem ostvarenju prihoda, ostvareni su i niži rashodi za 5,53% u odnosu na 2020. godinu.

Tablica 5. Broj zaposlenih i prosječna bruto plaća u HNK Ivana pl. Zajca na dan 31.12.2020. i 31.12.2021. (usporedni prikaz)

<b>HNK Ivana pl. Zajca</b>	<b>2020. godina</b>	<b>2021. godina</b>	<b>Index</b>
Broj zaposlenih na dan 31.12.	326	324	99,39
Prosječna bruto plaća	8.209	8.245	100,44

Broj zaposlenih je u blagom padu u odnosu na 2020. godinu dok je prosječno ostvarena bruto plaća u blagom porastu u odnosu na prethodnu 2020. godinu kao posljedica dodatka za minuli rad.

# BILANCA

na dan 31. prosinac 2021.

**Obrazac BIL**  
VP 152

Obveznik: RKP: 31067

Naziv: Hrvatsko narodno kazalište Ivan pl. Zajc

Razina: 21, Razdjel: 000

Djelatnost: 9001 Izvođačka umjetnost

141.639.136,51

Kontrolni broj obrasca

Iznosi u kunama, bez lipa

Račun iz rač. plana	Opis stavke	AOP	Stanje na početku razdoblja	Stanje na kraju razdoblja	Indeks (5/4)
1	2		4	5	6
	IMOVINA (AOP 002+063)	001	6.225.226	6.119.832	98,3
0	Nefinancijska imovina (AOP 003+007+046+047+051+058)	002	2.718.516	2.458.070	90,4
01	Neproizvedena dugotrajna imovina (AOP 004+005-006)	003	1.017	8.093	795,8
011	Materijalna imovina - prirodna bogatstva	004			
012	Nematerijalna imovina	005	4.447	13.698	308,0
019	Ispravak vrijednosti neproizvedene dugotrajne imovine	006	3.430	5.605	163,4
02	Proizvedena dugotrajna imovina (AOP 008+014+024+030+036+040)	007	2.574.808	2.307.286	89,8
021 i 02921	Građevinski objekti (AOP 009 do 012 - 013)	008	5.295	5.219	98,6
0211	Stambeni objekti	009	0	0	-
0212	Poslovni objekti	010	6.051	6.051	100,0
0213	Ceste, željeznice i ostali prometni objekti	011			
0214	Ostali građevinski objekti	012			
02921	Ispravak vrijednosti građevinskih objekata	013	756	832	110,1
022 i 02922	Postrojenja i oprema (AOP 015 do 022 - 023)	014	2.149.989	1.939.390	90,2
0221	Uredska oprema i namještaj	015	2.560.587	2.612.120	102,0
0222	Komunikacijska oprema	016	407.827	422.570	103,6
0223	Oprema za održavanje i zaštitu	017	839.471	846.971	100,9
0224	Medicinska i laboratorijska oprema	018			
0225	Instrumenti, uređaji i strojevi	019	50.303	50.303	100,0
0226	Sportska i glazbena oprema	020	1.266.659	1.328.441	104,9
0227	Uređaji, strojevi i oprema za ostale namjene	021	8.660.401	9.026.229	104,2
0228	Vojna oprema	022			
02922	Ispravak vrijednosti postrojenja i opreme	023	11.635.259	12.347.244	106,1
023 i 02923	Prijevozna sredstva (AOP 025 do 028 - 029)	024	135.174	78.327	57,9
0231	Prijevozna sredstva u cestovnom prometu	025	1.150.297	1.150.297	100,0
0232	Prijevozna sredstva u željezničkom prometu	026			
0233	Prijevozna sredstva u pomorskom i riječnom prometu	027			
0234	Prijevozna sredstva u zračnom prometu	028			
02923	Ispravak vrijednosti prijevoznih sredstava	029	1.015.123	1.071.970	105,6
024 i 02924	Knjige, umjetnička djela i ostale izložbene vrijednosti (AOP 031 do 034 - 035)	030	284.350	284.350	100,0
0241	Knjige	031			
0242	Umjetnička djela (izložena u galerijama, muzejima i slično)	032	284.350	284.350	100,0
0243	Muzejski izložci i predmeti prirodnih rijetkosti	033			
0244	Ostale nespomenute izložbene vrijednosti	034			
02924	Ispravak vrijednosti knjiga, umjetničkih djela i ostalih izložbenih vrijednosti	035			
025 i 02925	Višegodišnji nasadi i osnovno stado (AOP 037+038-039)	036	0	0	-
0251	Višegodišnji nasadi	037			
0252	Osnovno stado	038			
02925	Ispravak vrijednosti višegodišnjih nasada i osnovnog stada	039			
026 i 02926	Nematerijalna proizvedena imovina (AOP 041 do 044 - 045)	040	0	0	-
0261	Istraživanje rudnih bogatstava	041			
0262	Ulaganja u računalne programe	042	21.100	21.100	100,0
0263	Umjetnička, literarna i znanstvena djela	043			
0264	Ostala nematerijalna proizvedena imovina	044			
02926	Ispravak vrijednosti nematerijalne proizvedene imovine	045	21.100	21.100	100,0
03	Plemeniti metali i ostale pohranjene vrijednosti	046	142.691	142.691	100,0
04	Sitni inventar i auto gume (AOP 048+049-050)	047	0	0	-
041	Zalihe sitnog inventara i auto guma	048			
042	Sitni inventar i auto gume u upotrebi	049	559.796	716.490	128,0
049	Ispravak vrijednosti sitnog inventara	050	559.796	716.490	128,0
05	Dugotrajna nefinancijska imovina u pripremi (AOP 052 do 057)	051	0	0	-
051	Građevinski objekti u pripremi	052			
052	Postrojenja i oprema u pripremi	053			
053	Prijevozna sredstva u pripremi	054			
054	Višegodišnji nasadi i osnovno stado u pripremi	055			
055	Ostala nematerijalna proizvedena imovina u pripremi	056			
056	Ostala nefinancijska dugotrajna imovina u pripremi	057			
06	Proizvedena kratkotrajna imovina (AOP 059 do 062)	058	0	0	-

Račun iz rač. plana	Opis stavke	AOP	Stanje na početku razdoblja	Stanje na kraju razdoblja	Indeks (5/4)
1	2		4	5	6
061	Zalihe za obavljanje djelatnosti	059			-
062	Proizvodnja i proizvodi	060			-
063	Zalihe vojnih sredstava za jednokratnu upotrebu	061			-
064	Roba za daljnju prodaju	062			-
1	Financijska imovina (AOP 064+073+082+113+129+141+159+165)	063	3.506.710	3.661.762	104,4
11	Novac u banci i blagajni (AOP 065+070 do 072)	064	22.115	10.868	49,1
111	Novac u banci (AOP 066 do 069)	065	22.115	10.868	49,1
1111	Novac na računu kod Hrvatske narodne banke	066			-
1112	Novac na računu kod tuzemnih poslovnih banaka	067	22.115	10.868	49,1
1113	Novac na računu kod inozemnih poslovnih banaka	068			-
1114	Prijelazni račun	069	0	0	-
112	Izdvojena novčana sredstva	070			-
113	Novac u blagajni	071		0	-
114	Vrijednosnice u blagajni	072			-
12	Depoziti, jamčevni polozi i potraživanja od zaposlenih te za više plaćene poreze i ostalo (AOP 074 + 077 do 079 - 080 + 081)	073	145.711	179.191	123,0
121	Depoziti u kreditnim i ostalim financijskim institucijama (AOP 075+076)	074	0	0	-
1211	Depoziti u tuzemnim kreditnim i ostalim financijskim institucijama	075			-
1212	Depoziti u inozemnim kreditnim i ostalim financijskim institucijama	076			-
122	Jamčevni polozi	077	11.501	6.888	59,9
123	Potraživanja od zaposlenih	078	13.677	8.960	65,5
124	Potraživanja za više plaćene poreze i doprinose	079	16.726	8.973	53,6
125	Ispravak vrijednosti potraživanja od zaposlenih te za više plaćene poreze i ostalo	080			-
129	Ostala potraživanja	081	103.807	154.370	148,7
13	Potraživanja za dane zajmove (AOP 083+101-112)	082	0	0	-
	Zajmovi - tuzemni (AOP 084 do 100)	083	0	0	-
1321	Zajmovi neprofitnim organizacijama, građanima i kućanstvima u tuzemstvu	084			-
1332	Zajmovi kreditnim institucijama u javnom sektoru	085			-
1333	Zajmovi osiguravajućim društvima u javnom sektoru	086			-
1334	Zajmovi ostalim financijskim institucijama u javnom sektoru	087			-
1341	Zajmovi trgovačkim društvima u javnom sektoru	088			-
1353	Zajmovi tuzemnim kreditnim institucijama izvan javnog sektora	089			-
1354	Zajmovi tuzemnim osiguravajućim društvima izvan javnog sektora	090			-
1355	Zajmovi ostalim tuzemnim financijskim institucijama izvan javnog sektora	091			-
1363	Zajmovi tuzemnim trgovačkim društvima izvan javnog sektora	092			-
1364	Zajmovi tuzemnim obrtnicima	093			-
1371	Zajmovi državnom proračunu	094			-
1372	Zajmovi županijskim proračunima	095			-
1373	Zajmovi gradskim proračunima	096			-
1374	Zajmovi općinskim proračunima	097			-
1375	Zajmovi HZMO-u, HZZ-u, HZZO-u	098			-
1376	Zajmovi ostalim izvanproračunskim korisnicima državnog proračuna	099			-
1377	Zajmovi izvanproračunskim korisnicima županijskih, gradskih i općinskih proračuna	100			-
	Zajmovi - inozemni (AOP 102 do 111)	101	0	0	-
1313	Zajmovi međunarodnim organizacijama	102			-
1314	Zajmovi institucijama i tijelima EU	103			-
1315	Zajmovi inozemnim vladama u EU	104			-
1316	Zajmovi inozemnim vladama izvan EU	105			-
1322	Zajmovi neprofitnim organizacijama, građanima i kućanstvima u inozemstvu	106			-
1356	Zajmovi inozemnim kreditnim institucijama	107			-
1357	Zajmovi inozemnim osiguravajućim društvima	108			-
1358	Zajmovi ostalim inozemnim financijskim institucijama	109			-
1365	Zajmovi inozemnim trgovačkim društvima	110			-
1366	Zajmovi inozemnim obrtnicima	111			-
139	Ispravak vrijednosti danih zajmova	112			-
14	Vrijednosni papiri (AOP 114+121-128)	113	0	0	-
	Vrijednosni papiri - tuzemni (AOP 115 do 120)	114	0	0	-
1411	Čekovi	115			-
1421	Komercijalni i blagajnički zapisi	116			-
1431	Mjenice	117			-
1441	Obveznice	118			-
1451	Opcije i drugi financijski derivati	119			-
1461	Ostali vrijednosni papiri	120			-
	Vrijednosni papiri - inozemni (AOP 122 do 127)	121	0	0	-
1412	Čekovi	122			-
1422	Komercijalni i blagajnički zapisi	123			-
1432	Mjenice	124			-
1442	Obveznice	125			-
1452	Opcije i drugi financijski derivati	126			-
1462	Ostali vrijednosni papiri	127			-

Račun iz rač. plana	Opis stavke	AOP	Stanje na početku razdoblja	Stanje na kraju razdoblja	Indeks (5/4)
1	2		4	5	6
149	Ispravak vrijednosti vrijednosnih papira	128			
15	Dionice i udjeli u glavnici (AOP 130+137-140)	129	0	0	
	Dionice i udjeli u glavnici - tuzemni (AOP 131 do 136)	130	0	0	
1512	Dionice i udjeli u glavnici kreditnih institucija u javnom sektoru	131			
1513	Dionice i udjeli u glavnici osiguravajućih društava u javnom sektoru	132			
1514	Dionice i udjeli u glavnici ostalih financijskih institucija u javnom sektoru	133			
1521	Dionice i udjeli u glavnici trgovačkih društava u javnom sektoru	134			
1531	Dionice i udjeli u glavnici tuzemnih kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan javnog sektora	135			
1541	Dionice i udjeli u glavnici tuzemnih trgovačkih društava izvan javnog sektora	136			
	Dionice i udjeli u glavnici - inozemni (AOP 138+139)	137	0	0	
1532	Dionice i udjeli u glavnici inozemnih kreditnih i ostalih financijskih institucija	138			
1542	Dionice i udjeli u glavnici inozemnih trgovačkih društava	139			
159	Ispravak vrijednosti dionica i udjela u glavnici	140			
16	Potraživanja za prihode poslovanja (AOP 142 do 144 + 153 do 157-158)	141	183.040	439.648	240,2
161	Potraživanja za poreze	142			
162	Potraživanja za doprinose	143			
163	Potraživanja za pomoći iz inozemstva i od subjekata unutar općeg proračuna (AOP 145 do 152)	144	0	0	
1631	Potraživanja za pomoći od inozemnih vlada	145			
1632	Potraživanja za pomoći od međunarodnih organizacija te institucija i tijela EU	146			
1633	Potraživanja za pomoći proračunu iz drugih proračuna	147			
1634	Potraživanja za pomoći od izvanproračunskih korisnika	148			
1635	Pomoći izravnjanja za decentralizirane funkcije	149			
1636	Potraživanja za pomoći proračunskim korisnicima iz proračuna koji im nije nadležan	150			
1637	Potraživanja za povrat pomoći danih unutar općeg proračuna po protestiranim jamstvima	151			
1638	Potraživanja za pomoći iz državnog proračuna temeljem prijenosa EU sredstava	152			
164	Potraživanja za prihode od imovine	153			
165	Potraživanja za upravne i administrativne pristojbe, pristojbe po posebnim propisima i naknade	154	25.722	15.862	61,7
166	Potraživanja za prihode od prodaje proizvoda i robe te pruženih usluga i za povrat po protestiranim jamstvima	155	157.977	383.747	242,9
167	Potraživanja proračunskih korisnika za sredstva uplaćena u nadležni proračun i za prihode od HZZO-a na temelju ugovornih obveza	156	12.335	57.483	466,0
168	Potraživanja za kazne i upravne mjere te ostale prihode	157			
169	Ispravak vrijednosti potraživanja	158	12.994	17.444	134,2
17	Potraživanja od prodaje nefinancijske imovine (AOP 160 do 163 - 164)	159	0	0	
171	Potraživanje od prodaje neproizvedene dugotrajne imovine	160			
172	Potraživanja od prodaje proizvedene dugotrajne imovine	161			
173	Potraživanja od prodaje plemenitih metala i ostalih pohranjenih vrijednosti	162			
174	Potraživanja od prodaje proizvedene kratkotrajne imovine	163			
179	Ispravak vrijednosti potraživanja za prodanu nefinancijsku imovinu	164			
19	Rashodi budućih razdoblja i nedospjela naplata prihoda (AOP 166 do 168)	165	3.155.844	3.032.055	96,1
191	Rashodi budućih razdoblja	166	20.368	0	0,0
192	Nedospjela naplata prihoda	167			
193	Kontinuirani rashodi budućih razdoblja	168	3.135.476	3.032.055	96,7
	<b>OBVEZE I VLASTITI IZVORI (AOP 170+231)</b>	<b>169</b>	<b>6.225.226</b>	<b>6.119.832</b>	<b>98,3</b>
2	Obveze (AOP 171+183+184+200+228)	170	7.846.131	6.815.906	86,9
23	Obveze za rashode poslovanja (AOP 172 do 174 +178 do 182)	171	7.735.284	6.762.033	87,4
231	Obveze za zaposlene	172	3.411.467	3.000.532	88,0
232	Obveze za materijalne rashode	173	3.830.056	3.424.048	89,4
234	Obveze za financijske rashode (AOP 175 do 177)	174	136.970	85.482	62,4
2341	Obveze za kamate za izdane vrijednosne papire	175			
2342	Obveze za kamate na primljene kredite i zajmove	176			
2343	Obveze za ostale financijske rashode	177	136.970	85.482	62,4
235	Obveze za subvencije	178			
236	Obveze za povrat pomoći primljenih unutar općeg proračuna po protestiranim jamstvima	179			
237	Obveze za naknade građanima i kućanstvima	180			
238	Obveze za kazne, naknade šteta i kapitalne pomoći	181			
239	Ostale tekuće obveze	182	356.791	251.971	70,6
24	Obveze za nabavu nefinancijske imovine	183	97.635	53.088	54,4
25	Obveze za vrijednosne papire (AOP 185+192-199)	184	0	0	
	Obveze za vrijednosne papire - tuzemne (AOP 186 do 191)	185	0	0	
2511	Obveze za čekove	186			
2521	Obveze za trezorske zapise	187			
2531	Obveze za mjenice	188			
2541	Obveze za obveznice	189			
2551	Obveze za opcije i druge financijske derivate	190			
2561	Obveze za ostale vrijednosne papire	191			
	Obveze za vrijednosne papire - inozemne (AOP 193 do 198)	192	0	0	
2512	Obveze za čekove	193			

Račun iz rač. plana	Opis stavke	AOP	Stanje na početku razdoblja	Stanje na kraju razdoblja	Indeks (5/4)
1	2		4	5	6
2522	Obveze za trezorske zapise	194			
2532	Obveze za mjenice	195			
2542	Obveze za obveznice	196			
2552	Obveze za opcije i druge financijske derivate	197			
2562	Obveze za ostale vrijednosne papire	198			
259	Ispravak vrijednosti obveza za vrijednosne papire	199			
26	Obveze za kredite i zajmove (AOP 201+218)	200	3.108	785	25,3
	Obveze za kredite i zajmove - tuzemne (AOP 202 do 217)	201	3.108	785	25,3
2622	Obveze za kredite od kreditnih institucija u javnom sektoru	202			
2623	Obveze za zajmove od osiguravajućih društava u javnom sektoru	203			
2624	Obveze za zajmove od ostalih financijskih institucija u javnom sektoru	204			
2631	Obveze za zajmove od trgovačkih društava u javnom sektoru	205			
2643	Obveze za kredite od tuzemnih kreditnih institucija izvan javnog sektora	206	3.108	785	25,3
2644	Obveze za zajmove od tuzemnih osiguravajućih društava izvan javnog sektora	207			
2645	Obveze za zajmove od ostalih tuzemnih financijskih institucija izvan javnog sektora	208			
2653	Obveze za zajmove od tuzemnih trgovačkih društava izvan javnog sektora	209			
2654	Obveze za zajmove od tuzemnih obrtnika	210			
2671	Obveze za zajmove od državnog proračuna	211			
2672	Obveze za zajmove od županijskih proračuna	212			
2673	Obveze za zajmove od gradskih proračuna	213			
2674	Obveze za zajmove od općinskih proračuna	214			
2675	Obveze za zajmove od HZMO-a, HZZ-a i HZZO-a	215			
2676	Obveze za zajmove od ostalih izvanproračunskih korisnika državnog proračuna	216			
2677	Obveze za zajmove od izvanproračunskih korisnika županijskih, gradskih i općinskih proračuna	217			
	Obveze za kredite i zajmove - inozemne (AOP 219 do 227)	218	0	0	
2613	Obveze za zajmove od međunarodnih organizacija	219			
2614	Obveze za kredite i zajmove od institucija i tijela EU	220			
2615	Obveze za zajmove od inozemnih vlada u EU	221			
2616	Obveze za zajmove od inozemnih vlada izvan EU	222			
2646	Obveze za kredite od inozemnih kreditnih institucija	223			
2647	Obveze za zajmove od inozemnih osiguravajućih društava	224			
2648	Obveze za zajmove od ostalih inozemnih financijskih institucija	225			
2655	Obveze za zajmove od inozemnih trgovačkih društava	226			
2656	Obveze za zajmove od inozemnih obrtnika	227			
29	Odgodeno plaćanje rashoda i prihodi budućih razdoblja (AOP 229+230)	228	10.104	0	0,0
291	Odgodeno plaćanje rashoda	229	10.104	0	0,0
292	Naplaćeni prihodi budućih razdoblja	230			
9	Vlastiti izvori (AOP 232 + 239 - 248 + 249 do 251)	231	-1.620.905	-696.074	
91	Vlastiti izvori i ispravak vlastitih izvora (AOP 233-236)	232	2.768.635	2.508.185	90,6
911	Vlastiti izvori (AOP 234+235)	233	6.368.123	6.107.673	95,9
9111	Vlastiti izvori iz proračuna	234	3.550.254	2.859.929	80,6
9112	Ostali vlastiti izvori	235	2.817.869	3.247.744	115,3
912	Ispravak vlastitih izvora za obveze (AOP 237+238)	236	3.599.488	3.599.488	100,0
9121	Ispravak vlastitih izvora iz proračuna za obveze	237			
9122	Ispravak ostalih vlastitih izvora za obveze	238	3.599.488	3.599.488	100,0
922	Višak/manjak prihoda (AOP 240-244)	239	-4.546.765	-3.571.169	
9221	Višak prihoda (AOP 241 do 243)	240	0	0	
92211	Višak prihoda poslovanja	241			
92212	Višak prihoda od nefinancijske imovine	242			
92213	Višak primitaka od financijske imovine	243			
9222	Manjak prihoda (AOP 245 do 247)	244	4.546.765	3.571.169	78,5
92221	Manjak prihoda poslovanja	245	1.835.826	406.120	22,1
92222	Manjak prihoda od nefinancijske imovine	246	2.359.060	2.813.170	119,2
92223	Manjak primitaka od financijske imovine	247	351.879	351.879	100,0
93	Obračunati rashodi poslovanja	248			
96	Obračunati prihodi poslovanja	249	157.225	366.910	233,4
97	Obračunati prihodi od prodaje nefinancijske imovine	250			
98	Rezerviranja viška prihoda	251			
99	Izvanbilančni zapisi (= 0)	252	0	0	
991	Izvanbilančni zapisi - aktiva (AOP 254)	253	63.236.877	63.329.489	100,1
996	Izvanbilančni zapisi - pasiva	254	63.236.877	63.329.489	100,1
<b>Obvezni analitički podaci</b>					
dio 13	Potraživanja za dane zajmove - dospjela	255			
dio 13	Potraživanja za dane zajmove - nedospjela	256			
dio 16	Potraživanja za prihode poslovanja - dospjela	257	126.176	412.044	326,6
dio 16	Potraživanja za prihode poslovanja - nedospjela	258	69.858	45.047	64,5
dio 17	Potraživanja od prodaje nefinancijske imovine - dospjela	259			
dio 17	Potraživanja od prodaje nefinancijske imovine - nedospjela	260			
12911	Potraživanja za naknade koje se refundiraju	261	56.192	84.442	150,3

Račun iz rač. plana	Opis stavke	AOP	Stanje na početku razdoblja	Stanje na kraju razdoblja	Indeks (5/4)
1	2		4	5	6
12912	Potraživanja za predujmove	262	23.256	3.778	16,2
12913	Potraživanja za dane predujmove za EU projekte	263			
12921	Ostala nespomenuta potraživanja	264	24.359	66.150	271,6
12931	Potraživanja za prodana potraživanja (faktoring)	265			
12941	Potraživanja proračuna od proračunskih korisnika za povrat u nadležni proračun	266			
16371	Potraživanja za povrat pomoći danih proračunskim korisnicima državnog proračuna po protestiranim jamstvima	267			
16372	Potraživanja za povrat pomoći danih proračunskim korisnicima županijskih, gradskih i općinskih proračuna po protestiranim jamstvima	268			
16373	Potraživanja za povrat pomoći danih županijskim proračunima po protestiranim jamstvima	269			
16374	Potraživanja za povrat pomoći danih gradskim proračunima po protestiranim jamstvima	270			
16375	Potraživanja za povrat pomoći danih općinskim proračunima po protestiranim jamstvima	271			
16376	Potraživanja za povrat pomoći danih HZMO-u, HZZ-u i HZZO-u po protestiranim jamstvima	272			
16377	Potraživanja za povrat pomoći danih ostalim izvanproračunskim korisnicima državnog proračuna po protestiranim jamstvima	273			
16378	Potraživanja za povrat pomoći danih izvanproračunskim korisnicima županijskih, gradskih i općinskih proračuna po protestiranim jamstvima	274			
16631	Potraživanja za povrat donacija danih neprofitnim organizacijama, građanima i kućanstvima u tuzemstvu po protestiranim jamstvima	275			
16641	Potraživanja za povrat kapitalnih pomoći danih trgovačkim društvima u javnom sektoru po protestiranim jamstvima	276			
16642	Potraživanja za povrat kapitalnih pomoći danih tuzemnim trgovačkim društvima izvan javnog sektora po protestiranim jamstvima	277			
16643	Potraživanja za povrat kapitalnih pomoći danih tuzemnim obrtnicima po protestiranim jamstvima	278			
16721	Potraživanja proračunskih korisnika za sredstva uplaćena u nadležni proračun	279	12.335	57.483	466,0
dio 23	Obveze za rashode poslovanja - dospjele	280	3.833.979	3.276.675	85,5
dio 23	Obveze za rashode poslovanja - nedospjele	281	3.901.306	3.485.358	89,3
dio 24	Obveze za nabavu nefinancijske imovine - dospjele	282	67.386	47.957	71,2
dio 24	Obveze za nabavu nefinancijske imovine - nedospjele	283	30.249	5.131	17,0
dio 25	Obveze za vrijednosne papire - dospjele	284			
dio 25	Obveze za vrijednosne papire - nedospjele	285			
dio 26	Obveze za kredite i zajmove - dospjele	286	3.108	785	25,3
dio 26	Obveze za kredite i zajmove - nedospjele	287			
23951	Obveze za predujmove	288	4.514	25.754	570,5
23952	Obveze za depozite	289			
23953	Obveze za jamčevine	290	7.200	16.557	230,0
23954	Ostale nespomenute obveze	291	42.079	40.475	96,2
23955	Obveze za naplaćene tuđe prihode	292	5.384	23.700	440,2
23956	Obveze proračuna za naplaćena sredstva proračunskog korisnika	293			
23957	Obveze za EU predujmove	294	146.477	0	0,0
23958	Obveze proračunskih korisnika za povrat u proračun	295	74.739	97.624	130,6
26223	Obveze za financijski leasing od kreditnih institucija u javnom sektoru	296			
26224	Obveze za zajmove po faktoringu od kreditnih institucija u javnom sektoru	297			
26233	Obveze za zajmove po faktoringu od osiguravajućih društava u javnom sektoru	298			
26243	Obveze za financijski leasing od ostalih financijskih institucija u javnom sektoru	299			
26244	Obveze za zajmove po faktoringu od ostalih financijskih institucija u javnom sektoru	300			
26314	Obveze za zajmove po faktoringu od trgovačkih društava u javnom sektoru	301			
26433	Obveze za financijski leasing od tuzemnih kreditnih institucija izvan javnog sektora	302			
26434	Obveze za zajmove po faktoringu od tuzemnih kreditnih institucija izvan javnog sektora	303			
26443	Obveze za zajmove po faktoringu od tuzemnih osiguravajućih društava izvan javnog sektora	304			
26453	Obveze za financijski leasing od ostalih tuzemnih financijskih institucija izvan javnog sektora	305			
26454	Obveze za zajmove po faktoringu od ostalih tuzemnih financijskih institucija izvan javnog sektora	306			
26463	Obveze za financijski leasing od inozemnih kreditnih institucija	307			
26464	Obveze za zajmove po faktoringu od inozemnih kreditnih institucija	308			
26473	Obveze za zajmove po faktoringu od inozemnih osiguravajućih društava	309			
26483	Obveze za financijski leasing od ostalih inozemnih financijskih institucija	310			
26484	Obveze za zajmove po faktoringu od ostalih inozemnih financijskih institucija	311			
26534	Obveze za zajmove po faktoringu od tuzemnih trgovačkih društava izvan javnog sektora	312			
26544	Obveze za zajmove po faktoringu od tuzemnih obrtnika	313			
26554	Obveze za zajmove po faktoringu od inozemnih trgovačkih društava	314			
26564	Obveze za zajmove po faktoringu od inozemnih obrtnika	315			

U \_\_\_\_\_ dana \_\_\_\_\_ 20\_\_\_\_ godine.

Osoba za kontaktiranje: Vesna Gržac  
Telefon za kontakt: 051-355-911

Odgovorna osoba (potpis)

HRVATSKO NARODNO KAPITALIŠTE

Vesna Gržac

Stranica: 5

Račun iz rač. plana	Opis stavke	AOP	Stanje na početku razdoblja	Stanje na kraju razdoblja	Indeks (5/4)
1	2		4	5	6

Odgovorna osoba: dr.sc. Marin Blažević





HRVATSKO  
NARODNO  
KAZALIŠTE  
**IVANA PL.  
ZAJCA**  
RIJEKA

**UPRAVA**  
Uljarska1, 51000 Rijeka  
T +385 51 355 907  
F +385 51 212 600  
E [zajc@hnk-zajc.hr](mailto:zajc@hnk-zajc.hr)  
[www.hnk-zajc.hr](http://www.hnk-zajc.hr)

## **BILJEŠKE UZ FINACIJSKE IZVJEŠTAJE KORISNIKA PRORAČUNA ZA RAZDOBLJE**

**01.01.2021.-31.12.2021.**

### • **BILJEŠKE UZ OBRAZAC PR-RAS**

*Prihodi poslovanja (AOP 001) smanjili su se za 8,4%, a do većih odstupanja od ostvarenja u izvještajnom razdoblju prethodne godine došlo je na sljedećim pozicijama:*

AOP 047 – Pomoći od inozemnih vlada – smanjenje prihoda za 19,4% - prihod se sastoji od prihoda Ureda Vlade Republike Slovenije, koji je bio u odnosu na 2020.g. na istoj razini, te prihoda za financiranje rada Talijanske drame HNK Ivana pl. Zajca. Smanjenje prihoda na ovoj poziciji AOP-a u odnosu na prošlu godinu nastalo je iz razloga što je u 2020. godini zaprimljeno 80% ukupne vrijednosti ugovora, a ove godine 50% iznosa ugovora za financiranje Talijanske drame.

AOP 112 – Prihodi po posebnim propisima – bilježi se povećanje prihoda od prodanih ulaznica za 94,3%. Na ovoj poziciji knjiženi su prihodi:

- od prodaje ulaznica koji su porasli u odnosu na 2020.godinu (nije bilo zabrane rada) te od održavanja festivala Summer Classics, koji u 2020.g. nije održan u svojem planiranom obujmu;
- po odšteti radi odgode gostovanja u Finskoj.

AOP 122 – prihodi od pruženih usluga – prihod je povećan za 60,9 %. U 2021. godini održano je više domaćih i stranih gostovanja u odnosu na 2020. godinu ( Theater Bonn, Sterijino pozorje, Teatro stabile di Trieste, HNK Zagreb,...).

AOP 130 - prihodi od nadležnog proračuna – bilježi se smanjenje od 13,0% zbog otplaćenog upravnog ugovora koji je u 2020. godini evidentiran kao prihod te zbog završetka EPK programa.

*Rashodi poslovanja (AOP 146) smanjili su se za 4,6%, a najveća smanjenja odnose se na:*

Rashodi za zaposlene (AOP 149) smanjili su se za 1,4% iz razloga što je smanjen iznos prekovremenog rada te su smanjeni ostali rashodi u odnosu na 2020. godinu kada su evidentirani rashodi otpremnina.

AOP 154 - doprinosi na plaće - smanjenje od 4,4% proizlazi iz smanjenih rashoda za beneficirani radni staž u odnosu na prošlu godinu.

Materijalni rashodi (AOP 158) smanjili su se za 9,0% od čega su najveća smanjenja:

AOP 164 – Rashodi za materijal i energiju - najveće smanjenje evidentirano je na stavci rashoda materijala i sirovina.

Rashodi za usluge (AOP 172) smanjenje 14,4% od čega su najveća smanjenja:

AOP 179 – Intelektualne i osobne usluge – evidentirano je smanjenje od 26,6%. U ovoj godini nema rashoda za autorske honorare za projekt EPK koji su bili evidentirani u prošlom razdoblju.

AOP 182 – Naknade troškova osobama izvan radnog odnosa – evidentirano je smanjenje od 13,2% u odnosu na 2020. godinu zbog manjeg broja stranih vanjskih suradnika u odnosu na 2020. tj. EPK godinu.

AOP 191 – Financijski rashodi – smanjeni su za 76,0% u odnosu na 2020. godinu u kojoj je evidentiran dio rashoda zateznih kamata po upravnom ugovoru te naknada banke za izdanu zadužnicu za upravni ugovor.

*Rashodi za nabavku nefinancijske imovine (AOP 344) manji su za 48,9% u odnosu na prethodnu godinu kada je nabavljena nefinancijska imovina za potrebe svečanog otvaranja EPK 2020.*

U 2021. godini nema evidentiranih primitaka i izdataka.

#### *Rezultat*

Ukupni prihodi i primici	51.444.482 kn
Ukupni rashodi i izdaci	50.504.036 kn
Višak prihoda 2021.	940.046 kn
Manjak prihoda i primitaka za pokriće u slijedećem razdoblju	3.571.170 kn

- **BILJEŠKE UZ OBRAZAC BILANCA**

*Imovina*

Nefinancijska imovina (AOP 002) se smanjila za 9,6% zbog manjeg obujma nabave imovine u odnosu na 2020. godinu.

*Financijska imovina*

Financijska imovina (AOP 063) se povećala za 4,4%. Najveće povećanje je na stavkama ostalih potraživanja (AOP 81), koja se odnose na potraživanja za refundaciju bolovanja od HZZO-a, te Potraživanja za prihode od prodaje (AOP 155) gdje je evidentirano potraživanje za gostovanje u Maribor za tri održane izvedbe koje do kraja izvještaja nisu uprihodovana.

*Obveze*

Obveze (AOP 169) su smanjene za 1,7%. Najznačajnije je smanjenje kod obveza za zaposlene (AOP 171) jer je 2020. bila evidentirana obaveza za otpremnine za otkaze ugovora o radu.

- **BILJEŠKE UZ OBRAZAC RAS FUNKCIJSKI**

Stavka Službe kulture (AOP 105) u iznosu od 50.504.036 kn sastoji se od:

- klasa 3 - Rashodi poslovanja 49.993.402 kn
- klasa 4 - Rashodi za nabavu nefinancijske imovine 510.634 kn

- **BILJEŠKE UZ OBRAZAC P-VRIO**

U 2021. godini su evidentirane promjene u vrijednosti imovine:

- otpisana su zastarjela potraživanja za dane jamčevine i dane avanse iz 2015. i 2016. godine u iznosu od 17.803 kn;
- djelomično su otpisane zastarjele obaveze iz 2015. i 2016. godine u iznosu od 52.951 kn.

- **BILJEŠKE UZ OBRAZAC OBVEZE**

Ukupne obveze na početku izvještajnog razdoblja iznosile su 7.836.030 kn, dok na kraju izvještajnog razdoblja obveze iznose 6.815.906 kn. Obveze su smanjene za 1.020.124 kn. Najveći udio u smanjenju obveza je podmirena obveza odnosi se na podmirenje obveza iz 2020. godine u tekućoj godini od strane osnivača.

Stanje obveza na dan 31.12.2021. sastoji se od 3.312.547 kn dospjelih, najveći udio imaju obveze za materijalne rashode u iznosu od 2.597.714 kn i nedospjelih obveza u iznosu od 3.503.359 kn koje se odnose u najvećem dijelu na plaću za zaposlene za mjesec prosinac 2021, isplata u siječnju 2022. godine (3.001.255 kn) .

### Izvanbilančna evidencija

**Tablica 1. Izdani instrumenti plaćanja**

R.br.	Vrsta	Iznos	Korisnik
1.	Zadužnica	500.000,00 kn	Državni proračun, Savjet za nacionalne manjine
2.	Zadužnica	100.000,00 kn	PBZ Card
3.	Zadužnica	50.000,00 kn	HEP ODS
4.	Zadužnica	300.000,00 kn	Grad Pula
5.	Zadužnica	1.100.000,00 kn	Energo
6.	Zadužnica	50.000,00 kn	Auto Hrvatska PSC
7.	Zadužnica	1.000.000,00 kn	Talijanska unija
	<b>SVEUKUPNO</b>	<b>3.100.000,00 kn</b>	

**Tablica 2. Sudski sporovi u tijeku**

R.br.	Opis prirode spora	Procijenjeni financijski učinak	Procijenjeno vrijeme odljeva ili priljeva sredstava
1.	TANJA TIŠMA, kazalište tuženik, radni spor pobijanje odluke o opsegu posla (radni spor)	/	Nepravomoćno odbijena tužba, izjavljena žalba tužiteljice, žalba odbijena, presuda pravomoćna, nema odljeva.
2.	SIKIMIĆ PREDRAG, kazalište tuženik, radni spor radi poništenja odluke o otkazu (radni spor)	2.500,00 kn	Raspravljanje započeto, dat odgovor na tužbu, zakazano ročište za provođenje dokaza, ako dođe do gubitka spora trošak je 2.500,00 kn, moguć odljev u 2022. godini.
3.	SLAMA LUCIO, kazalište tuženik, radni spor radi poništenja odluke o otkazu s ponudom izmijenjenog ugovora (radni spor)	2.500,00 kn	Raspravljanje započeto, dat odgovor na tužbu, zakazano ročište, ako dođe do gubitka spora trošak je 2.500,00 kn, u slučaju gubitka spora moguć odljev u 2022. godini.
5.	YORDAN KAMDZALOV, kazalište tuženik, radni spor radi poništenja odluke o otkazu (radni spor)	/	Prvostupanjsko raspravljanje, započeto s provođenjem dokaza, nije zakazano ročište, odljev nije vjerojatan u 2022. godini, ne očekuje se gubitak spora.
6.	ISMETA FAZLIĆ, naknada štete, šteta na radu	/	Prvostupanjsko raspravljanje započelo, u parnicu je pozvan da se umiješa osiguratelj, odljev nije vjerojatan u 2022. godini, očekuje se gubitak spora, ali bi trošak i plaćanje trebalo snositi osiguranje, nije zakazano ročište, čeka se medicinsko vještačenje.
7.	ŽUPANIJSKO DRŽAVNO ODVJETNIŠTVO, k-do-34/16, Is_DO-21/16, HNK kao oštećenik postavio tkz. imovinsko pravni zahtjev za naknadu štete oštećeniku	1.009.412,98 kn	Predviđeno trajanje pet godina, moguć priljev u slučaju dobitka spora
<b>SVEUKUPNO</b>		<b>1.014.412,98 kn</b>	

U Rijeci, 31.12.2021.

Intendant:  
Dr.sc. Marin Blažević

HRVATSKO NARODNO KAZALIŠTE  
Rijeka  
12.12.2021.



KLASA : 025-01/22-01/2  
URBROJ: 2170/01-23-01-22-8  
Rijeka, 11. veljače 2022.

Na temelju čl. 82. st. 2. Pravilnika o proračunskom računovodstvu i računskom planu (NN 124/14, 115/15, 87/16, 3/18, 126/19 i 108/20), članka 24. Statuta Hrvatskog narodnog kazališta Ivana pl. Zajca Rijeka i prijedloga Intendanta o raspodjeli rezultata po završnom financijskom izvještaju za 2021. godinu, Kazališno vijeće Hrvatskog narodnog kazališta Ivana pl. Zajca Rijeka donosi

### ODLUKU

Kazališno vijeće donijelo je dana 11. veljače 2022. godine odluku o usvajanju Financijskog izvješća Hrvatskog narodnog kazališta Ivana pl. Zajca Rijeka za period od siječnja do prosinca 2021. godine i raspodjeli rezultata 2021. godine.

Konstatira se da je Hrvatsko narodno kazalište Ivana pl. Zajca Rijeka u 2021. godini ostvarilo prihod poslovanja u iznosu od 51.444.482 kn, rashod poslovanja u iznosu od 49.993.402 kn te je tako ostvaren višak poslovanja u iznosu od 1.451.080 kn.

Konstatira se da Hrvatsko narodno kazalište Ivana pl. Zajca Rijeka u 2021. godini nije ostvarilo prihod od nefinancijske imovine, a ostvaren je rashod za nabavu nefinancijske imovine u iznosu od 510.634 kn što ujedno čini i manjak prihoda od nefinancijske imovine u jednakom iznosu.

Konstatira se da Hrvatsko narodno kazalište Ivana pl. Zajca Rijeka u 2021. godini nije ostvarilo primitke i izdatke financijske imovine.

Sučeljavanjem ukupnih prihoda i primitaka u iznosu od 51.444.482 kn i ukupnih rashoda i izdataka u iznosu od 50.504.036 kn ostvaren je višak prihoda i primitaka tekuće godine u iznosu od 940.446 kn koji s prenesenim manjkom prihoda i primitaka iz prethodnih godina u iznosu od 4.546.765 kn čini manjak prihoda i primitaka tekuće godine za pokriće u sljedećem razdoblju u iznosu od 3.571.170 kn.

Rezultat 2021. godine po izvorima financiranja:

	UKUPNO	1100	3100	4400	5710	5720	5730	5740	5750	6200	7300	8201
92211 višak poslovanja	9.696.391	3.783.001	664.679	399.041	1.936.059	864.692	4.829	1.470.562	232.082	337.587	3.860	
92221 manjak poslovanja	-10.102.512	-6.817.387	-503.893	-2.120.362	-21.057	-43.422	-4.876	-235.217	-41.013	-18.725		-296.560
<b>poslovanje</b>	<b>-406.120</b>	<b>-3.034.386</b>	<b>160.785</b>	<b>-1.721.321</b>	<b>1.915.002</b>	<b>821.270</b>	<b>-47</b>	<b>1.235.345</b>	<b>191.069</b>	<b>318.862</b>	<b>3.860</b>	<b>-296.560</b>
višak nefinancijske	<b>0</b>											
92222 manjak nefinancijske	-2.813.170	-136.231	-110.813	-411.395	-1.799.657	-35.466		-252.680	-27.679,70	-39.248		
<b>nefinancijska</b>	<b>-2.813.170</b>	<b>-136.231</b>	<b>-110.813</b>	<b>-411.395</b>	<b>-1.799.657</b>	<b>-35.466</b>		<b>-252.680</b>	<b>-27.679,70</b>	<b>-39.248</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
92213 višak financiranja	370.625											370.625
92223 manjak financiranja	-722.504	-187.101	-164.778					-370.625				
<b>financiranje</b>	<b>-351.879</b>	<b>-187.101</b>	<b>-164.778</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>-370.625</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>370.625</b>
<b>922 Ukupno 31.12.2021.</b>	<b>-3.571.169</b>	<b>-3.357.718</b>	<b>-114.806</b>	<b>-2.132.716</b>	<b>115.345</b>	<b>785.804</b>	<b>-47</b>	<b>612.040</b>	<b>163.389</b>	<b>279.614</b>	<b>3.860</b>	<b>74.065</b>



Manjak prihoda na izvoru 1100 u iznosu od 3.571.169 kn odnosi se na preneseni manjak iz prethodnih godina. Obzirom da navedeni manjak nije moguće namiriti prihodima tekuće godine, za pokriće istog donijeti će se Odluka o pokriću manjka.

Manjak prihoda poslovanja na izvoru 8201 prebija se s viškom prihoda poslovanja na izvoru 5740 u iznosu od 296.560 kn. Viškom prihoda poslovanja na izvoru 7300 u iznosu od 3.860 kn namiruje se manjak prihoda poslovanja na izvoru 4400. Viškom prihoda poslovanja na izvoru 3100 namiruje se manjak prihoda poslovanja na izvoru 5730 u iznosu od 47 kn.

Manjak prihoda od nefinancijske imovine namiriti će se viškom prihoda od poslovanja po svakom pojedinačnom izvoru (osim izvora 4400). Manjak prihoda od financijske imovine na izvoru 4400 namiriti će se viškom prihoda od poslovanja na istom izvoru.

Manjak prihoda od financijske imovine umanjiti će se prebijanjem viška s izvora 8201 s manjkom na izvoru 5740. Manjak prihoda od financijske imovine na izvoru 3100 namiriti će se viškom prihoda od poslovanja na istom izvoru.

Nakon provedenih raspodjela konstatira se stanje po izvorima kako slijedi:

		UKUPNO	1100	3100	4400	5710	5720	5730	5740	5750	6200	7300	8201
<del>92211</del>	<del>višak poslovanja</del>	<del>0.687.702</del>	<del>-3.783.801</del>	<del>664.670</del>	<del>-399.041</del>	<del>1.936.050</del>	<del>864.692</del>		<del>-1.470.562</del>	<del>232.082</del>	<del>-337.587</del>		
92221	manjak poslovanja	-9.801.076	-6.817.387	-503.893	-2.120.362	-21.057	-43.422		-235.217	-41.013	-18.725		
	<b>poslovanje</b>	<b>-2.671.664</b>	<b>-3.034.386</b>	<b>49.925</b>	<b>-1.717.460</b>	<b>115.345</b>	<b>785.804</b>		<b>686.105</b>	<b>163.389</b>	<b>279.614</b>		
	višak nefinancijske	0											
92222	manjak nefinancijske	-547.626	-136.231		-411.395								
	<b>nefinancijska</b>	<b>-547.626</b>	<b>-136.231</b>		<b>-411.395</b>								
92213	višak financiranja	0											
92223	manjak financiranja	-351.879	-187.101	-164.778									
	<b>financiranje</b>	<b>-351.879</b>	<b>-187.101</b>	<b>-164.778</b>									
<b>922</b>	<b>Ukupno 31.12.2021.</b>	<b>-3.571.169</b>	<b>-3.357.718</b>	<b>-114.853</b>	<b>-2.128.855</b>	<b>115.345</b>	<b>785.804</b>	<b>0</b>	<b>686.105</b>	<b>163.389</b>	<b>279.614</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Provedbu odluke izvršiti će Računovodstvena služba Kazališta odgovarajućim knjiženjima u poslovnim knjigama Hrvatskog narodnog kazališta Ivana pl. Zajca Rijeka.  
Ova odluka stupa na snagu danom donošenja.

Predsjednik Kazališnog vijeća

Ivan Vagroš

Na znanje:

1. Računovodstvo, ovdje
2. Arhivi, ovdje



HRVATSKO  
NARODNO  
KAZALIŠTE  
**IVANA PL.  
ZAJCA**  
RIJEKA

KAZALIŠNO VIJEĆE  
HRVATSKOG NARODNOG KAZALIŠTA IVANA pl. ZAJCA RIJEKA  
Članovi: Danijel Trinajstić, Ivan Vagroš, Zvonimir  
Peranić, Ervin Mičetić, Bojan Šober  
Mandat Kazališnog vijeća traje od 27.12.2019. do 27.01.2024.  
Sjednica prema redoslijedu održavanja: **28.**

KLASA : 025-01/22-01/2  
URBROJ: 2170/01-23-01-22-11  
Rijeka, 11. veljače 2022.

Temeljem članka 51. Statuta i članka 5. Poslovnika o radu, Kazališno vijeće Hrvatskog narodnog kazališta Ivana pl. Zajca Rijeka, na sjednici održanoj dana 11. veljače 2021. godine, donijelo je

## ODLUKU

Usvaja se Programsko izvješće Hrvatskog narodnog kazališta Ivana pl. Zajca Rijeka za 2021. godinu

### Obrazloženje

Sukladno odredbama Zakona o kazalištu, Kazališno vijeće Hrvatskog narodnog kazališta Ivana pl. Zajca razmatralo je i usvojilo Programsko izvješće za 2021. Konstatira se da je program ostvaren u skladu s Planom rada za 2021. godinu, uz određene programske korekcije uzrokovane uvjetima i posljedicama pandemije.

Usprkos otežanim, a ponekad i nemogućim produkcijskim uvjetima činjenica je kako je Hrvatsko narodno kazalište Ivana pl. Zajca Rijeka u pandemijsko doba ostvarilo pozitivan financijski rezultat, zahvaljujući atraktivnom programu i osjećaju sigurnosti koju je publika prepoznala. Detaljniji prikaz opisan je i u financijskom izvješću za 2021. godinu.

**PREDSJEDNIK KAZALIŠNOG VIJEĆA**

**IVAN VAGROŠ**

HRVATSKO NARODNO KAZALIŠTE  
Ivana pl. Zajca  
RIJEKA